



Cod.: P206RAF300

RAFFRESCATORE SENZA PALE

IT

BLADELESS 2-LITER AIR COOLING SYSTEM

EN

GLACIÈRE SANS LAME

FR

KÜHLER OHNE FLÜGEL

DE

NEVERA SIN ASPAS

ES

SISTEM DE RĂCIRE AL AERULUI FĂRĂ PALETE

RO

BEZLĀPSTINU DZESĒŠANAS SISTĒMA

LV

TERADETA ÕHKJAHUTUSSÜSTEEM

EE

ORO AUŠINIMO SISTEMA BE AŠMENŲ

LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



Fig.A

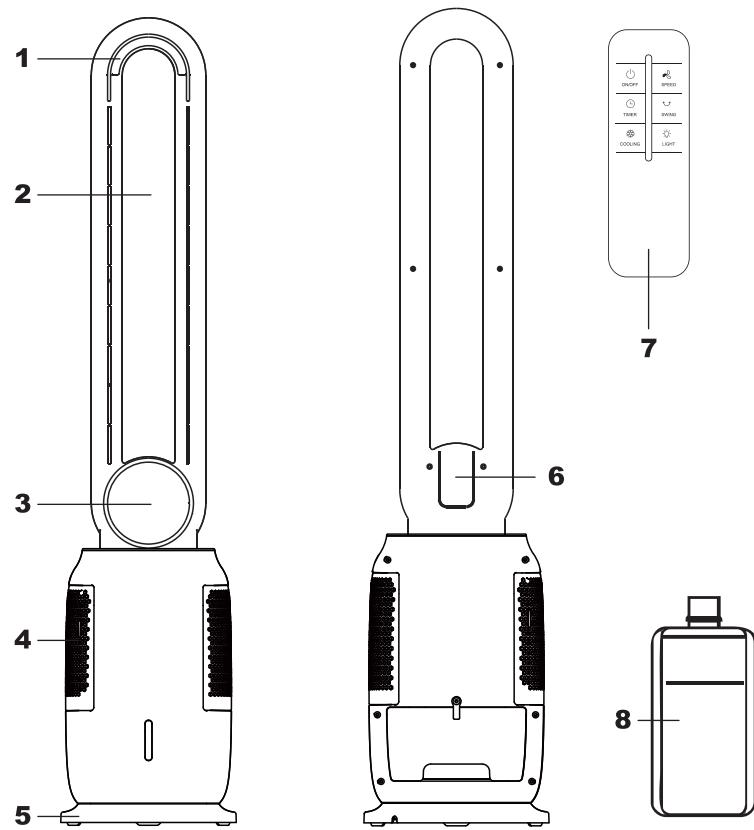


Fig.B

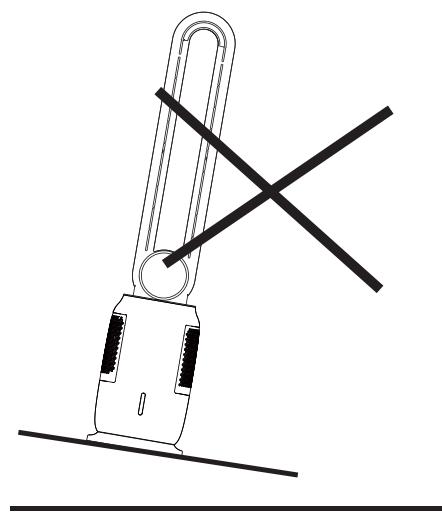


Fig.C

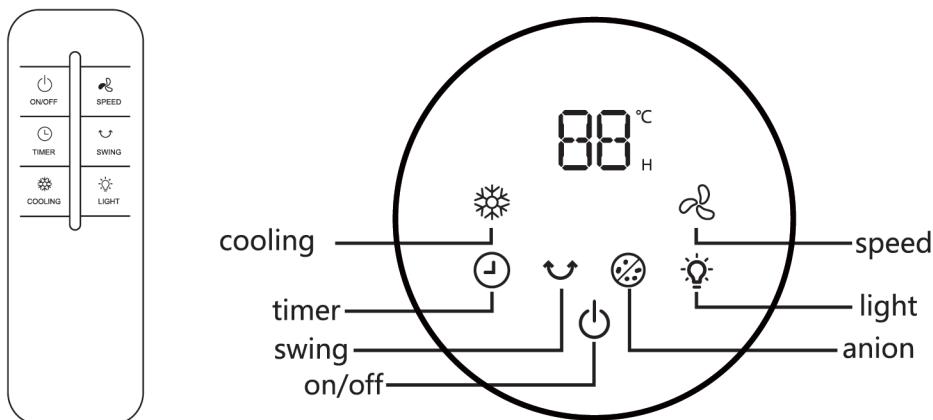
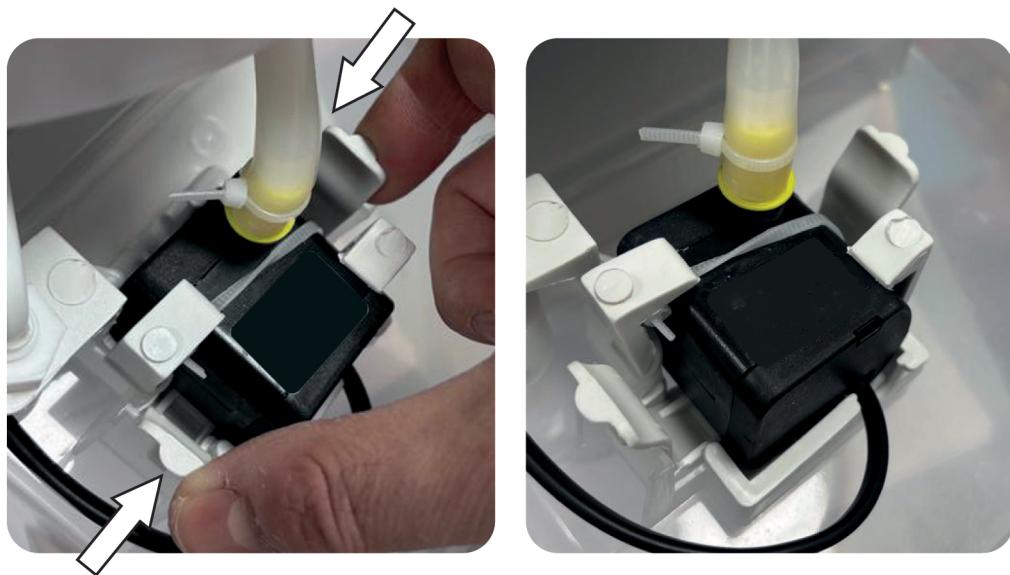


Fig.D



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o tali.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro forniture istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

PER FAVORE LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL MONITORAGGIO, L'OPERAZIONE O LA MANUTENZIONE. PROTEGGI TE STESO E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNE ALLA PROPRIETÀ E/O LA PERDITA DEL DIRITTO ALLA GARANZIA!

Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il VENTILATORE.

Utilizzare questo VENTILATORE solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.

Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il VENTILATORE sia integro. In caso di dubbi, non utilizzare il VENTILATORE e contattare il fornitore.

Non permettere ai bambini di giocare con parti dell'imballaggio.

Prima di utilizzare il VENTILATORE, verificare se la tensione indicata sull'etichetta di classificazione corrisponde alla rete elettrica della propria abitazione.

Prestare estrema attenzione quando il VENTILATORE viene utilizzato da o vicino a bambini o persone invalide e quando il VENTILATORE viene lasciato in funzione senza supervisione.

Evitare l'uso di prolunghe, poiché possono surriscaldarsi e causare un rischio di incendio.

Non tirare il cavo di alimentazione per staccarlo dalla fonte di alimentazione. Afferrare sempre la spina per scollarla.

Non inserire oggetti nel VENTILATORE, poiché potrebbe causare una scossa elettrica o danni al VENTILATORE. Non ostruire o manomettere il VENTILATORE in nessun modo mentre è in funzione.

Non lasciare il VENTILATORE incustodito. Scollegare sempre il VENTILATORE quando non è in uso.

Questo VENTILATORE non è destinato all'uso in ambienti umidi o bagnati. Non posizionare mai un VENTILATORE dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in altri contenitori d'acqua.

Non utilizzare il VENTILATORE all'aperto.

Scollegare il ventilatore dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di eseguire qualsiasi servizio o manutenzione.

⚠ ATTENZIONE: L'interruttore principale di alimentazione e l'interruttore On/Off non devono essere utilizzati come unico mezzo per scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di effettuare operazioni di manutenzione o spostare l'unità.

Scollegare sempre il ventilatore dalla fonte di alimentazione quando lo si sposta da una posizione all'altra.

Mantenere il ventilatore pulito e in buone condizioni (utilizzare un agente di servizio autorizzato).

Utilizzare solo pezzi di ricambio raccomandati (pezzi non originali possono essere pericolosi e invalidare la garanzia).

Quando non è in uso, conservare in un luogo sicuro, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone altamente qualificate per evitare rischi.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione devono essere effettuate da persone adulte e non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Tieni presente che elevati livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

Non permettere che l'area intorno all'apparecchio diventi umida o bagnata. In caso di umidità, ridurre la potenza dell'apparecchio. Se il volume dell'apparecchio non può essere ridotto, utilizzarlo in modo intermittente. Non permettere a materiali assorbenti, come tappeti, tende o tovaglie, di diventare umidi.

Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo. Pulire l'apparecchio prima del prossimo utilizzo.

⚠ Attenzione: se ingerita, la batteria può portare ad ustioni interne, perforazione dei tessuti molli, e causare lesioni anche letali. Ustioni severe possono presentarsi entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente il medico in caso di sospetto ingerimento.

Non lasciare che i bambini sostituiscano la batteria senza la supervisione di un adulto. Non sottoporre la batteria ad alte temperature. Rimuoverla dal telecomando se non utilizzato per lunghi periodi di tempo.

Non smaltire la batteria esausta tra i rifiuti ordinari; non gettarla nel fuoco o tentare di bruciarla. Seguire le disposizioni in vigore nel luogo di utilizzo per il corretto smaltimento della batteria.

⚠ Attenzione: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde durante l'utilizzo, è necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

⚠ Attenzione: Per evitare il pericolo di scosse elettriche, scollegare dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona altamente qualificata al fine di evitare pericoli.

Descrizione Prodotto Fig. A

1. Luce LED
2. Bocchette aria
3. Pannello LCD
4. Prese aria con pannello evaporativo
5. Base
6. Slot telecomando
7. Telecomando
8. Blocchi refrigeranti x2

Prima dell'uso dell'apparecchio per la prima volta

Aprire il cartone e estrarre l'apparecchio.

Rimuovere tutto l'imballaggio dall'apparecchio.

Svolgere completamente il cavo di alimentazione principale e assicurarsi di non danneggiarlo.

Installazione Fig. B

Si prega di notare i seguenti punti per l'installazione.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e solida in modo che l'apparecchio sia ben saldo in posizione. Deve esserci almeno uno spazio di 50 cm dalle pareti o da altri oggetti.

Non ruotare manualmente il ventilatore. La funzione di oscillazione automatica va attivata solo dal telecomando e dal pannello di controllo touch screen

Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che sia libera da ostacoli sia l'entrata dell'aria che l'uscita dell'aria e che non siano ostruite. Collegare l'apparecchio a una presa messa a terra.

Riempimento del serbatoio d'acqua

Riempire il serbatoio d'acqua nella parte inferiore dell'apparecchio. Aprire il coperchio del serbatoio d'acqua e versare acqua pulita, controllando il livello sulla parte anteriore del serbatoio d'acqua:

Segno MIN

Il serbatoio d'acqua deve essere riempito sopra il segno MIN in modo che la pompa possa funzionare correttamente.

Segno MAX

Il serbatoio d'acqua non deve essere riempito oltre il segno MAX, altrimenti l'acqua potrebbe penetrare all'interno dell'apparecchio e danneggiare le parti elettroniche.

Nota: Assicurarsi che il serbatoio d'acqua non sia umido o bagnato all'esterno, e se lo è, asciugarlo. Richiudere nuovamente il coperchio.

⚠ Attenzione: Attivando la funzione cooling con la vaschetta dell'acqua vuota, il prodotto emetterà 2 beep di avviso e la scritta cooling sul display inizierà a lampeggiare. A questo punto bisognerà riempire di nuovo la vaschetta

Funzionamento Fig.C

Pulsante ON/OFF

Premere il pulsante ON/OFF per accendere e spegnere l'apparecchio.

Pulsante speed

Il display apparirà come segue:

01-03, per selezionare una delle 3 diverse velocità.

Quando il display smette di lampeggiare, l'impostazione è accettata.

Pulsante timer

Utilizzare il pulsante timer per spegnere l'apparecchio in un funzionamento programmato. Ogni volta che si preme il tasto del timer, il tempo di funzionamento viene esteso passo dopo passo di un'ora, da 1 ora a 12 ore. Per spegnere automaticamente l'apparecchio, procedere come segue: Mentre il raffrescatore d'aria è in funzione, premere ripetutamente il pulsante timer fino a quando la durata desiderata in ore si illumina. L'impostazione è accettata quando la durata desiderata smette di lampeggiare.

Pulsante cooling

Utilizzare il pulsante cooling per avviare la funzione.

Assicurarsi che l'indicatore del livello dell'acqua sia al di sopra del livello MIN.

Appena il pulsante viene premuto, l'apparecchio inizia a pompare acqua attraverso il pannello evaporativo per creare aria fresca e umida, che viene quindi soffiata fuori dall'apparecchio.

Pulsante swing

Utilizzare il pulsante swing per attivare l'oscillazione dell'apparecchio. Il display sul pannello di controllo si accende.

Premere nuovamente il pulsante swing per disattivare la funzione.

NOTA: Questa funzione consente di distribuire orizzontalmente l'aria.

⚠ Attenzione: Non ruotare manualmente il ventilatore. L'oscillazione avviene solamente attivando la funzione swing

Ionizzatore (ion)

Utilizzare il pulsante  per avviare la funzione. Questa funzione è attivabile solo dal pannello touch screen

Light

Utilizzare il pulsante light per accendere i LED posti sulla parte superiore del prodotto.

Telecomando

NOTA: Il telecomando è dotato di un magnete posto sullo sportello delle batterie. Questo permetterà di portarlo a riposo sullo slot porta telecomando posto sul retro del prodotto

Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione delle batterie (AAA non incluse)

Si prega di seguire le istruzioni di seguito:

Per utilizzare il telecomando, inserire la batteria AAA.

Prestare sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatterie.

Successivamente, spingere completamente il portabatterie all'interno del telecomando.

Utilizzo corretto del telecomando

NOTA: Si prega di maneggiare il telecomando con attenzione.

Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore.

Blocchi Refrigeranti

Nella confezione sono contenuti 2 blocchi refrigeranti da inserire all'interno del serbatoio dell'acqua. Questi aiuteranno ad aumentare l'effetto rinfrescante.

Fare attenzione ai seguenti punti quando si utilizzano i blocchi refrigeranti:

Riempire i blocchi refrigeranti con sola acqua senza superare la soglia MAX

Prima di posizionare i blocchi, porli in congelatore fino al completo congelamento.

Riempire la vasca del raffrescatore fino al segno MAX

Inserire i blocchi refrigeranti all'interno del serbatoio dell'acqua.

Alcuni suggerimenti

Non posizionare oggetti sopra l'apparecchio e non ostruire l'uscita dell'aria.

Mantieni pulite le griglie di uscita e di ingresso dell'aria.

Assicurati che non ci siano fonti di calore in funzione nella stanza.

Non utilizzare mai l'apparecchio in stanze molto umide (ad esempio, stanze da lavanderia).

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Manutenzione e Pulizia

Pulizia della griglia di copertura

Per garantire un funzionamento ottimale, pulire la griglia di copertura dopo ogni settimana di utilizzo.

Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo e attendere qualche minuto e scollegarlo dalla rete elettrica.

Utilizzare un'aspirapolvere per rimuovere la polvere accumulata nella griglia di copertura.

Se la griglia di copertura è molto sporca, immergerla in acqua tiepida e risciacquarla diverse volte

Prima di rimettere la griglia di copertura nell'apparecchio, lasciarla asciugare bene.

⚠ Attenzione: Non utilizzare mai l'apparecchio senza la griglia di copertura.

Pulizia della struttura

Dopo aver spento il prodotto è possibile pulire la struttura principale con un panno appena umido e poi asciugarlo con un panno asciutto.

Non utilizzare mai benzene, alcol o solventi per pulire l'apparecchio. Non spruzzare insetticidi o agenti simili sul prodotto

Svuotamento del serbatoio dell'acqua

Si consiglia di svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua frequentemente al fine di evitare la formazione di cattivi Spegnere l'apparecchio e scollegalo dalla presa di corrente.

Sfilare il serbatoio dell'acqua ma senza rimuoverlo completamente.

Rimozione della pompa Fig.D

Premere verso destra e sinistra le clip che tengono ferma la pompa dell'acqua

La pompa dell'acqua viene rilasciata. Ora si può rimuovere completamente il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.

Pulire il serbatoio sia all'interno che all'esterno con un panno morbido immerso precedentemente in acqua saponata.

Risciacquare il serbatoio con acqua tiepida e pulita.

Lasciare asciugare completamente il serbatoio e riposizionare la pompa dell'acqua nel supporto di plastica prima di inserire e riempire il serbatoio dell'acqua.

Dati tecnici

Potenza: 65W

220-240V~ 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecunaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggetto a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

PLEASE READ THE USER MANUAL CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, MONITORING, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO OBSERVE THE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR DAMAGE TO PROPERTY AND/OR LOSS OF WARRANTY RIGHTS!

Important Safety Information

Read all instructions carefully before using the FAN.

Use this FAN only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fires, electric shocks, or injury to people.

Remove the packaging and ensure that the FAN is intact. If in doubt, do not use the FAN and contact the supplier.

Do not allow children to play with packaging parts.

Before using the FAN, check if the voltage indicated on the rating label matches your home's electrical supply.

Exercise extreme caution when the FAN is used by or near children or disabled individuals and when the FAN is left running unsupervised.

Avoid using extension cords, as they may overheat and pose a fire risk.

Do not pull the power cord to disconnect it from the power source. Always grasp the plug to unplug it.

Do not insert objects into the FAN, as it may cause an electric shock or damage to the FAN. Do not obstruct or tamper with the FAN in any way while it is in operation.

Do not leave the FAN unattended. Always disconnect the FAN when not in use.

This FAN is not intended for use in damp or wet environments. Never place a FAN where it could fall into a bathtub or other water containers. Do not use the FAN outdoors.

Disconnect the fan from the power supply when not in use and before performing any service or maintenance.

⚠ WARNING: The main power switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always disconnect the power cord before performing maintenance operations or moving the unit.

Always disconnect the fan from the power source when moving it from one location to another.

Keep the fan clean and in good condition (use an authorized service agent).

Use only recommended replacement parts (non-original parts may be hazardous and void the warranty).

When not in use, store in a safe, dry place out of reach of children.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or highly qualified individuals to avoid risks.

This appliance can be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they have been supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should be performed by adults and should not be done by unsupervised children.

Note that high humidity levels can promote the growth of biological organisms in the environment.

Do not allow the area around the appliance to become damp or wet. In case of humidity, reduce the appliance's power. If the appliance's volume cannot be reduced, use it intermittently.

Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, or tablecloths to become damp. Disconnect the appliance during filling and cleaning. Empty and clean the appliance before storage. Clean the appliance before the next use.

⚠ Warning: If ingested, the battery can lead to internal burns, perforation of soft tissues, and even lethal injuries. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion. Consult a doctor immediately if ingestion is suspected.

Do not allow children to replace the battery without adult supervision. Do not expose the battery to high temperatures. Remove it from the remote control if not used for extended periods.

Do not dispose of the exhausted battery with regular waste; do not throw it into the fire or attempt to burn it. Follow the regulations in place in your area for the proper disposal of the battery.

⚠ Warning: Some parts of the device may become very hot during use; special attention is required in the presence of children and vulnerable individuals.

⚠ Warning: To prevent the risk of electric shock, disconnect from the outlet when not in use and before cleaning. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or by a highly qualified person to avoid hazards.

Product Description Fig. A

1. LED Light
2. Air Outlets
3. LCD Panel
4. Air Inlets with Evaporative Panel
5. Base
6. Remote Control Slot
7. Remote Control
8. Cooling Blocks x2

Before using the appliance for the first time

Open the cardboard box and extract the appliance.

Remove all packaging from the appliance.

Unwind the main power cord completely and ensure it is not damaged.

Installation Fig. B

Please note the following points for installation:

Place the appliance on a flat and solid surface to ensure it is securely positioned.

Leave at least a 50 cm space between the appliance and walls or other objects.

Do not manually rotate the fan. The automatic oscillation function should only be activated using the remote control and the touch screen control panel.

Before using the appliance, ensure that both the air inlet and outlet are free from obstructions. Connect the appliance to a grounded outlet.

Filling the water tank

Fill the water tank at the bottom of the appliance. Open the water tank cover and pour clean water, checking the level on the front of the water tank:

MIN mark

The water tank must be filled above the MIN mark to ensure the pump functions properly.

MAX mark

Do not fill the water tank beyond the MAX mark; otherwise, water could penetrate the appliance and damage electronic components.

Note: Ensure that the water tank is not damp or wet on the outside, and if it is, dry it.

Close the lid again.

⚠ Warning: Activating the cooling function with an empty water tray will trigger 2 warning beeps, and the “cooling” message on the display will start flashing. At this point, refill the tray.

Operation Fig. C

Power Button (ON/OFF)

Press the ON/OFF button to turn the appliance on and off.

Speed Button

The display will appear as follows:

01-03, to select one of the 3 different speeds.

When the display stops flashing, the setting is accepted.

Timer Button

Use the timer button to set a programmed operation time. Each time the timer button is pressed, the operating time is extended step by step, from 1 hour to 12 hours.

To automatically turn off the appliance, do the following: While the air cooler is in operation, press the timer button repeatedly until the desired duration in hours is illuminated. The setting is accepted when the desired duration stops flashing.

Cooling Button

Use the cooling button to activate the function.

Ensure that the water level indicator is above the MIN level.

As soon as the button is pressed, the appliance starts pumping water through the evaporative panel to create cool and humid air, which is then blown out of the appliance.

Swing Button

Use the swing button to activate the oscillation of the appliance. The display on the control panel lights up.

Press the swing button again to deactivate the function.

NOTE: This function allows for the horizontal distribution of air.

⚠ Warning: Do not manually rotate the fan. Oscillation occurs only by activating the swing function.

Ionizer (Ion)

Use the button with the  to activate the function. This function can only be activated from the touch screen panel.

Light

Use the light button to turn on the LEDs located on the top of the product.

Remote Control

NOTE: The remote control comes with a magnet placed on the battery compartment door. This allows you to store it in the remote control slot located on the back of the product.

Remote Control Preparation - Insertion or Replacement of Batteries (AAA not included)

Please follow the instructions below:

To use the remote control, insert the AAA battery.

Always pay attention to the polarity signs (+/-) on the battery and the battery compartment.

Next, push the battery compartment fully into the remote control.

Proper Use of the Remote Control

NOTE: Please handle the remote control with care. Do not expose the remote control to direct sunlight and keep it away from heat sources.

Cooling blocks

The package contains 2 cooling blocks to be inserted into the water tank. These will help enhance the cooling effect.

Pay attention to the following points when using the cooling blocks:

Fill the cooling blocks with water only, without exceeding the MAX threshold.

Before placing the blocks, freeze them in the freezer until completely frozen.

Fill the water tank of the cooler up to the MAX mark.

Insert the cooling blocks into the water tank.

Some Tips

Do not place objects on top of the appliance and do not block the air outlet.

Keep the air outlet and inlet grilles clean.

Ensure that there are no operating heat sources in the room.

Never use the appliance in very humid rooms (e.g., laundry rooms).

Do not use the appliance outdoors.

Maintenance and Cleaning

Cleaning the cover grille

To ensure optimal performance, clean the cover grille after every week of use. Before cleaning the appliance, turn it off, wait a few minutes, and disconnect it from the power source. Use a vacuum cleaner to remove the accumulated dust from the cover grille. If the cover grille is very dirty, immerse it in warm water and rinse it several times. Before placing the cover grille back into the appliance, allow it to dry thoroughly.

⚠ Caution: Never use the appliance without the cover grille.

Cleaning the structure

After turning off the product, you can clean the main structure with a slightly damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never use benzene, alcohol, or solvents to clean the appliance. Do not spray insecticides or similar agents on the product.

Water Tank Emptying

It is recommended to empty and clean the water tank frequently to prevent the formation of unpleasant odors due to water stagnation. Follow the instructions below:

Turn off the appliance and disconnect it from the power outlet.

Remove the water tank but do not take it out completely.

Removing the pump (see Figure D)

Press the clips on the right and left that secure the water pump.

The water pump is released. Now you can completely remove the water tank from the appliance.

Clean the tank both inside and outside with a soft cloth dipped in soapy water.

Rinse the tank with warm, clean water.

Allow the tank to dry completely and reposition the water pump in the plastic holder before inserting and filling the water tank.

Technical Data

Power: 65W

Voltage: 220-240V~ 50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.



The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expirat ion de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, LA SURVEILLANCE, L'OPÉRATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU UNE PERTE DU DROIT DE GARANTIE !

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le VENTILATEUR.

Utilisez ce VENTILATEUR uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Retirez l'emballage et assurez-vous que le VENTILATEUR est intact. En cas de doute, n'utilisez pas le VENTILATEUR et contactez le fournisseur.

Ne laissez pas les enfants jouer avec des parties de l'emballage. Avant d'utiliser le VENTILATEUR, vérifiez si la tension indiquée sur l'étiquette de classement correspond au réseau électrique de votre habitation.

Soyez extrêmement prudent lorsque le VENTILATEUR est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides et lorsque le VENTILATEUR fonctionne sans surveillance.

Évitez d'utiliser des rallonges, car elles peuvent surchauffer et provoquer un risque d'incendie.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la source d'alimentation. Saisissez toujours la fiche pour la débrancher.

N'insérez pas d'objets dans le VENTILATEUR, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou endommager le VENTILATEUR.

Ne pas obstruer ou altérer le VENTILATEUR de quelque manière que ce soit pendant son fonctionnement.

Ne laissez pas le VENTILATEUR sans surveillance. Débranchez toujours le VENTILATEUR lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ce VENTILATEUR n'est pas destiné à être utilisé dans des environnements humides ou humides. Ne placez jamais un VENTILATEUR là où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient rempli d'eau.

N'utilisez pas le VENTILATEUR à l'extérieur.

Débranchez le ventilateur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer tout entretien ou maintenance.

⚠ ATTENTION : L'interrupteur d'alimentation principal et l'interrupteur marche/arrêt ne doivent pas être utilisés comme seuls moyens de débrancher l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant d'effectuer l'entretien ou de déplacer l'appareil.

Débranchez toujours le ventilateur de la source d'alimentation lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.

Gardez le ventilateur propre et en bon état (faites appel à un agent de service agréé).

Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées (les pièces non originales peuvent être dangereuses et annuleront la garantie).

Lorsqu'il n'est pas utilisé, conserver dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes hautement qualifiées pour éviter tout risque.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par des adultes et ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Gardez à l'esprit que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.

Ne laissez pas la zone autour de l'appareil devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez la puissance de l'appareil. Si le volume de l'appareil ne peut pas être réduit, utilisez-le par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les tapis, les rideaux ou les nappes, devenir humides.

Débranchez l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.

Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger. Nettoyez l'appareil avant la prochaine utilisation.

⚠ Attention : en cas d'ingestion, la batterie peut entraîner des brûlures internes, une perforation des tissus mous, voire provoquer des blessures mortelles. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement votre médecin en cas de suspicion d'ingestion.

Ne laissez pas les enfants remplacer la batterie sans la surveillance d'un adulte. Ne soumettez pas la batterie à des températures élevées. Retirez-le de la télécommande s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

Ne jetez pas la batterie usagée avec les déchets ordinaires ; ne le jetez pas au feu et n'essayez pas de le brûler. Suivre les dispositions en vigueur sur le lieu d'utilisation pour une élimination correcte de la batterie.

⚠ Attention : certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes lors de l'utilisation, une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables 7

⚠ Attention: Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne hautement qualifiée afin d'éviter tout danger.

Description du produit Fig. A

1. Lumière LED
2. Bouches d'aération
3. Panneau LCD
4. Prises d'air avec panneau évaporatif
5. De base
6. Emplacement pour télécommande
7. Télécommande
8. Blocs de refroidissement x2

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

Ouvrez le carton et sortez l'appareil.

Retirez tous les emballages de l'appareil.

Déroulez complètement le cordon d'alimentation principal et veillez à ne pas l'endommager.

Installation Fig.B

Veuillez noter les points suivants pour l'installation.

Placez l'appareil sur une surface plane et solide afin que l'appareil soit bien en place.

Il doit y avoir un dégagement d'au moins 50 cm par rapport aux murs ou autres objets.

Ne faites pas tourner le ventilateur manuellement. La fonction de balancement automatique ne doit être activée qu'à partir de la télécommande et du panneau de commande à écran tactile.

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont exemptes d'obstacles et qu'elles ne sont pas obstruées. Connectez l'appareil à une prise de terre.

Remplissage du réservoir d'eau

Remplissez le réservoir d'eau au bas de l'appareil. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et versez de l'eau propre en vérifiant le niveau sur la face avant du réservoir d'eau :

Signe MIN

Le réservoir d'eau doit être rempli au-dessus du repère MIN pour que la pompe puisse fonctionner correctement.

Signe MAX

Le réservoir d'eau ne doit pas être rempli au-delà du repère MAX, sinon l'eau pourrait pénétrer à l'intérieur de l'appareil et endommager les composants électroniques.

Remarque : assurez-vous que l'extérieur du réservoir d'eau n'est pas humide ou mouillé et, si c'est le cas, séchez-le. Refermez le couvercle.

⚠ Attention : en activant la fonction de refroidissement avec le réservoir d'eau vide, le produit émettra 2 bips d'avertissement et le mot refroidissement sur l'écran commencera à clignoter. À ce stade, vous devrez remplir à nouveau le bac

Fonctionnement Fig.C

Bouton ON/OFF

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer et éteindre l'appareil.

Bouton speed

L'affichage apparaîtra comme suit :

01-03, pour sélectionner une des 3 vitesses différentes.

Lorsque l'affichage cesse de clignoter, le réglage est accepté.

Bouton timer

Utilisez le bouton de minuterie pour éteindre l'appareil en fonctionnement programmé. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton minuterie, la durée de fonctionnement est prolongée progressivement d'une heure, de 1 heure à 12 heures.

Pour éteindre automatiquement l'appareil, procédez comme suit : Pendant que le refroidisseur d'air fonctionne, appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que la durée souhaitée en heures s'allume. Le réglage est accepté lorsque la durée souhaitée cesse de clignoter.

Bouton cooling

Utilisez le bouton de refroidissement pour démarrer la fonction.

Assurez-vous que l'indicateur de niveau d'eau est au-dessus du niveau MIN.

Dès que vous appuyez sur le bouton, l'appareil commence à pomper de l'eau à travers le tampon d'évaporation pour créer de l'air frais et humide, qui est ensuite expulsé de l'appareil.

Bouton swing

Utilisez le bouton de balancement pour activer le balancement de l'appareil. L'affichage sur le panneau de commande s'allume.

Appuyez à nouveau sur le bouton swing pour désactiver la fonction.

REMARQUE : Cette fonction permet de répartir l'air horizontalement.

⚠️ Attention : Ne faites pas tourner le ventilateur manuellement. L'oscillation se produit uniquement en activant la fonction swing

Ioniseur (Ion)

Utilisez le bouton  pour démarrer la fonction. Cette fonction ne peut être activée qu'à partir du panneau à écran tactile

Light

Utilisez le bouton d'éclairage pour allumer les LED sur le dessus du produit.

Télécommande

REMARQUE : La télécommande est dotée d'un aimant situé sur le couvercle du compartiment à piles. Cela vous permettra de le ranger dans l'emplacement de la télécommande situé à l'arrière du produit.

Préparation de la télécommande - Insertion ou remplacement des piles (AAA non incluses)

Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

Pour utiliser la télécommande, insérez la pile AAA.

Faites toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la batterie et le support de batterie.

Ensuite, poussez le support de pile jusqu'au bout dans la télécommande.

Utilisation correcte de la télécommande

REMARQUE : Veuillez manipuler la télécommande avec précaution.

N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil et éloignez-la des sources de chaleur.

Blocs réfrigérants

Le paquet contient 2 blocs de refroidissement à insérer à l'intérieur du réservoir d'eau. Ceux-ci contribueront à augmenter l'effet de refroidissement.

Faites attention aux points suivants lorsque vous utilisez des blocs de refroidissement :

Remplissez les blocs de refroidissement avec de l'eau uniquement sans dépasser le seuil MAX.

Avant de placer les blocs, placez-les au congélateur jusqu'à ce qu'ils soient complètement congelés.

Remplissez le réservoir du refroidisseur jusqu'au repère MAX

Insérez les blocs de refroidissement à l'intérieur du réservoir d'eau.

Quelques suggestions

Ne placez pas d'objets sur l'appareil et ne bloquez pas la sortie d'air.

Gardez les grilles de sortie et d'entrée d'air propres.

Assurez-vous qu'aucune source de chaleur ne fonctionne dans la pièce.

N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (par exemple buanderie).

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Nettoyage de la grille de couverture

Pour garantir un fonctionnement optimal, nettoyez la grille de couverture après chaque semaine d'utilisation.

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez quelques minutes et débranchez-le de l'alimentation électrique. Utilisez un aspirateur pour éliminer la poussière accumulée dans la grille de couverture.

Si la grille de couverture est très sale, plongez-la dans de l'eau tiède et rincez-la plusieurs fois.

Avant de remettre la grille de couverture dans l'appareil, laissez-la bien sécher.

⚠️ Attention : N'utilisez jamais l'appareil sans la grille de couverture.

Propreté de l'établissement

Après avoir éteint le produit, vous pouvez nettoyer la structure principale avec un chiffon légèrement humide puis la sécher avec un chiffon sec.

N'utilisez jamais de benzène, d'alcool ou de diluants pour nettoyer l'appareil. Ne pas pulvériser d'insecticides ou d'agents similaires sur le produit

Vider le réservoir d'eau

Il est conseillé de vider et nettoyer fréquemment le réservoir d'eau afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs dues à la stagnation de l'eau. Suivez les instructions suivantes :

Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

Retirez le réservoir d'eau mais sans le retirer complètement.

Retrait de la pompe Fig.D

Appuyez sur les clips qui maintiennent la pompe à eau en place à droite et à gauche

La pompe à eau est libérée. Vous pouvez maintenant retirer complètement le réservoir d'eau de l'appareil.

Nettoyer le réservoir tant à l'intérieur qu'à l'extérieur avec un chiffon doux préalablement trempé dans de l'eau savonneuse.

Rincez le réservoir avec de l'eau tiède et propre.

Laissez le réservoir sécher complètement et remettez la pompe à eau dans le support en plastique avant d'insérer et de remplir le réservoir d'eau.

Données techniques

Puissance : 65W

220-240V~ 50/60Hz

Dans une optique d'amélioration continue Beper se réserve la faculté d'apporter des modifications et des améliorations au produit en objet sans donner de préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver intacte l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden,wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen Gerät. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, ÜBERWACHUNG, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEACHTEN. DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den LÜFTER verwenden.

Verwenden Sie diesen LÜFTER nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass der LÜFTER intakt ist. Benutzen Sie den Ventilator im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an den Lieferanten.

Erlauben Sie Kindern nicht, mit Teilen der Verpackung zu spielen.

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Ventilators, ob die auf dem Klassifizierungsschild angegebene Spannung mit dem Stromnetz Ihres Hauses übereinstimmt.

Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn der Ventilator von oder in der Nähe von Kindern oder Behinderten verwendet wird und wenn der Ventilator unbeaufsichtigt läuft.

Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln, da diese überhitzen und eine Brandgefahr darstellen können.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um es von der Stromquelle zu trennen. Fassen Sie immer den Stecker an, um ihn herauszuziehen.

Führen Sie keine Gegenstände in den LÜFTER ein, da dies zu einem Stromschlag oder einer Beschädigung des LÜFTERS führen kann.

Blockieren oder manipulieren Sie den Ventilator in keiner Weise, während er in Betrieb ist.

Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt. Trennen Sie den Lüfter immer vom Netz, wenn er nicht verwendet wird.

Dieser LÜFTER ist nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen vorgesehen. Stellen Sie einen Ventilator niemals so auf, dass er in eine Badewanne oder einen anderen Behälter mit Wasser fallen könnte. Benutzen Sie den LÜFTER nicht im Freien.

Trennen Sie den Ventilator vom Stromnetz, wenn er nicht verwendet wird und bevor Sie Service- oder Wartungsarbeiten durchführen.

⚠ VORSICHT: Der Hauptnetzschalter und der Ein-/Ausschalter dürfen nicht als einzige Möglichkeit zum Trennen der Stromversorgung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder das Gerät bewegen.

Trennen Sie den Ventilator immer von der Stromquelle, wenn Sie ihn von einem Ort zum anderen bewegen.

Halten Sie den Ventilator sauber und in gutem Zustand (beauftragen Sie einen autorisierten Servicepartner).

Verwenden Sie nur empfohlene Ersatzteile (Nicht-Originalteile können gefährlich sein und führen zum Erlöschen der Garantie).

Bei Nichtgebrauch an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder hochqualifizierten Personen ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung muss von Erwachsenen durchgeführt werden und darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Bedenken Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern kann.

Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät herum nicht feucht oder nass wird. Reduzieren Sie bei Feuchtigkeit die Leistung des Geräts. Lässt sich die Lautstärke des Geräts nicht reduzieren, nutzen Sie es sporadisch. Lassen Sie saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.

Trennen Sie das Gerät beim Befüllen und Reinigen vom Netz.

Leeren und reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es lagern. Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.

⚠ Warnung: Bei Verschlucken kann die Batterie zu inneren Verbrennungen, Perforationen von Weichteilen und sogar tödlichen Verletzungen führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme kann es zu schweren Verbrennungen kommen. Bei Verdacht auf Verschlucken wenden Sie sich umgehend an Ihren Arzt.

Lassen Sie Kinder die Batterie nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen austauschen. Setzen Sie den Akku keinen hohen Temperaturen aus. Entfernen Sie es von der Fernbedienung, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie nicht im normalen Abfall; Werfen Sie es nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, es zu verbrennen. Befolgen Sie zur ordnungsgemäßen Entsorgung der Batterie die am Einsatzort geltenden Vorschriften.

⚠ Warnung: Einige Teile des Geräts können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Besondere Vorsicht ist in der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen geboten 7

⚠ Achtung: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Netztecker. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer hochqualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Produktbeschreibung Abb. A

1. LED-Licht
2. Lüftungsschlitz
3. LCD-Panel
4. Lufteinlässe mit Verdunstungsplatte
5. Grundlegend
6. Fernbedienungssteckplatz
7. Fernbedienung
8. Kühlblöcke x2

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Gerät heraus.

Entfernen Sie sämtliche Verpackungen vom Gerät.

Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten Sie darauf, es nicht zu beschädigen.

Installation Abb. B

Bitte beachten Sie bei der Installation folgende Punkte.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Oberfläche, damit das Gerät fest steht.

Zu Wänden oder anderen Gegenständen muss ein Abstand von mindestens 50 cm eingehalten werden.

Drehen Sie den Lüfter nicht manuell. Die Auto-Swing-Funktion sollte nur über die Fernbedienung und das Touchscreen-Bedienfeld aktiviert werden

Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass frei von Hindernissen sind und dass diese nicht blockiert sind. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.

Füllen des Wassertanks

Füllen Sie den Wassertank unten am Gerät. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks, gießen Sie sauberes Wasser ein und prüfen Sie den Füllstand an der Vorderseite des Wassertanks:

MIN-Zeichen

Damit die Pumpe ordnungsgemäß arbeiten kann, muss der Wassertank über die MIN-Marke gefüllt sein.

MAX-Zeichen

Der Wassertank darf nicht über die MAX-Markierung hinaus gefüllt werden, da sonst Wasser in das Geräteinnere eindringen und die elektronischen Teile beschädigen könnte.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Wassertank außen nicht feucht oder nass ist, und trocknen Sie ihn gegebenenfalls ab. Schließen Sie den Deckel wieder.

⚠ Warnung: Wenn Sie die Kühlfunktion bei leerem Wassertank aktivieren, gibt das Produkt zwei Warntöne ab und das Wort „Kühlung“ beginnt auf dem Display zu blinken. An diesem Punkt müssen Sie das Fach erneut füllen

Bedienung Abb.C

Taste ON/OFF

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

Taste speed

Die Anzeige sieht wie folgt aus:

01-03, um eine der 3 verschiedenen Geschwindigkeiten auszuwählen.

Wenn die Anzeige aufhört zu blinken, ist die Einstellung übernommen.

Taste timer

Mit der Timer-Taste können Sie das Gerät im geplanten Betrieb ausschalten. Mit jedem Druck auf die Timer-Taste verlängert sich die Betriebszeit schrittweise um eine Stunde, von 1 Stunde auf 12 Stunden.

Um das Gerät automatisch auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie bei laufendem Luftkühler wiederholt die Timer-Taste, bis die gewünschte Dauer in Stunden aufleuchtet. Die Einstellung wird übernommen, wenn die gewünschte Dauer nicht mehr blinkt.

Taste cooling

Mit der Kühlertaste starten Sie die Funktion.

Stellen Sie sicher, dass die Wasserstandsanzeige über dem MIN-Stand liegt.

Sobald die Taste gedrückt wird, beginnt das Gerät, Wasser durch das Verdunstungskissen zu pumpen, um kühle, feuchte Luft zu erzeugen, die dann aus dem Gerät geblasen wird.

Taste swing

Mit der Swing-Taste aktivieren Sie die Swing-Funktion des Geräts. Die Anzeige am Bedienfeld leuchtet auf.

Drücken Sie die Swing-Taste erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

HINWEIS: Mit dieser Funktion können Sie die Luft horizontal verteilen.

⚠ Achtung: Drehen Sie den Lüfter nicht manuell. Die Oszillation erfolgt erst durch Aktivierung der Swing-Funktion

Ionisator (Ion)

Mit der Taste  starten Sie die Funktion. Diese Funktion kann nur über das Touchscreen-Panel aktiviert werden

Light

Mit der Lichttaste schalten Sie die LEDs oben am Produkt ein.

Fernbedienung

HINWEIS: Die Fernbedienung verfügt über einen Magneten am Batteriefach. Dadurch können Sie es im Fernbedienungssteckplatz auf der Rückseite des Produkts aufbewahren

Vorbereiten der Fernbedienung – Einlegen oder Ersetzen der Batterien (AAA nicht im Lieferumfang enthalten)
Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

Um die Fernbedienung zu verwenden, legen Sie die AAA-Batterie ein.

Achten Sie immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und dem Batteriehalter.

Anschließend schieben Sie den Batteriehalter ganz in die Fernbedienung hinein.

Richtige Verwendung der Fernbedienung

HINWEIS: Bitte gehen Sie vorsichtig mit der Fernbedienung um.

Setzen Sie die Fernbedienung keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie sie von Wärmequellen fern.

Kältemittelblöcke

Die Packung enthält 2 Kühlblöcke, die in den Wassertank eingesetzt werden. Diese tragen dazu bei, den Kühleffekt zu verstärken.

Beachten Sie beim Einsatz von Kühlblöcken folgende Punkte:

Füllen Sie die Kühlblöcke nur mit Wasser, ohne den MAX-Schwellenwert zu überschreiten

Bevor Sie die Blöcke platzieren, legen Sie sie in den Gefrierschrank, bis sie vollständig gefroren sind.

Füllen Sie den Kühltank bis zur MAX-Markierung

Setzen Sie die Kühlblöcke in den Wassertank ein.

Einige Vorschläge

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und blockieren Sie nicht den Luftauslass.

Halten Sie die Luftauslass- und Einlassgitter sauber.

Stellen Sie sicher, dass im Raum keine Wärmequellen in Betrieb sind.

Benutzen Sie das Gerät niemals in sehr feuchten Räumen (z. B. Waschküchen).

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

Wartung und Reinigung

Abdeckgitter reinigen

Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, reinigen Sie das Abdeckgitter nach jeder Woche.

Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus, warten Sie einige Minuten und trennen Sie es vom Stromnetz.

Entfernen Sie Staub, der sich im Abdeckgitter angesammelt hat, mit einem Staubsauger.

Wenn das Abdeckgitter stark verschmutzt ist, tauchen Sie es in warmes Wasser und spülen Sie es mehrmals aus. Bevor Sie den Abdeckgrill wieder in das Gerät einsetzen, lassen Sie ihn gut trocknen.

⚠ Warnung: Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Abdeckgitter.

Sauberkeit der Anlage

Nach dem Ausschalten des Produkts können Sie die Hauptstruktur mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und anschließend mit einem trockenen Tuch trocknen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Benzol, Alkohol oder Verdünner. Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf das Produkt

Entleeren des Wassertanks

Es empfiehlt sich, den Wassertank regelmäßig zu entleeren und zu reinigen, um Geruchsbildung durch stehendes Wasser zu vermeiden. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie den Wassertank, jedoch ohne ihn vollständig zu entfernen.

Entfernen der Pumpe Abb.D

Drücken Sie die Clips, mit denen die Wasserpumpe befestigt ist, nach rechts und links

Die Wasserpumpe wird freigegeben. Sie können den Wassertank nun vollständig aus dem Gerät entnehmen.

Reinigen Sie den Tank innen und außen mit einem weichen, zuvor in Seifenwasser getauchten Tuch.

Spülen Sie den Tank mit warmem, sauberem Wasser aus.

Lassen Sie den Tank vollständig trocknen und setzen Sie die Wasserpumpe wieder in die Kunststoffhalterung ein, bevor Sie den Wassertank einsetzen und füllen.

Technische Daten

Leistung: 65 W

220-240V~ 50/60Hz

In einem kontinuierlichen Verbesserungsbestreben behält sich jeder das Recht auf Änderungen und Verbesserungen des Produktes vor, ohne vorherige Ankündigung.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgung der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in Verbindung mit ihren Händler in Ihrem Land oder Post Sales Abteilung von fa. Beper.
E-mail **assistenza@beper.com** die Ihren Händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL DEL USUARIO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, MONITOREO, OPERACIÓN O MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A USTED Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. ¡NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD Y/O PÉRDIDA DEL DERECHO DE GARANTÍA!

Informacion de Seguridad Importante

Lea todas las instrucciones atentamente antes de utilizar el VENTILADOR.

Utilice este VENTILADOR únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.

Retire el embalaje y asegúrese de que el VENTILADOR esté intacto. En caso de duda, no utilice el VENTILADOR y comuníquese con el proveedor.

No permita que los niños jueguen con partes del embalaje.

Antes de utilizar el VENTILADOR, compruebe si la tensión indicada en la etiqueta de clasificación se corresponde con la red eléctrica de su vivienda.

Tenga extrema precaución cuando el VENTILADOR sea utilizado por niños o inválidos o cerca de ellos y cuando el VENTILADOR se deje funcionando sin supervisión.

Evite el uso de cables de extensión, ya que pueden sobrecalentarse y provocar riesgo de incendio.

No tire del cable de alimentación para desconectarlo de la fuente de alimentación. Agarre siempre el enchufe para desenchufarlo.

No inserte objetos en el VENTILADOR, ya que puede causar una descarga eléctrica o dañar el VENTILADOR. No obstruya ni manipule el VENTILADOR de ninguna manera mientras esté en funcionamiento. No deje el VENTILADOR desatendido. Desenchufe siempre el VENTILADOR cuando no esté en uso.

Este VENTILADOR no está diseñado para usarse en ambientes húmedos o mojados. Nunca coloque un VENTILADOR donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.

No utilice el VENTILADOR al aire libre.

Desconecte el ventilador de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier servicio o mantenimiento.

⚠ PRECAUCIÓN: El interruptor de alimentación principal y el interruptor de encendido/apagado no deben usarse como el único medio para desconectar la energía. Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de realizar mantenimiento o mover la unidad.

Desenchufe siempre el ventilador de la fuente de alimentación cuando lo mueva de un lugar a otro.

Mantenga el ventilador limpio y en buenas condiciones (use un agente de servicio autorizado). Utilice únicamente repuestos recomendados (las piezas no originales pueden ser peligrosas y anularán la garantía).

Cuando no esté en uso, guárdelo en un lugar seguro y seco fuera del alcance de los niños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas altamente calificadas para evitar riesgos.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan sido supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento deben ser realizados por adultos y no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente. No permita que el área alrededor del aparato se humedezca o se moje. En caso de humedad, reduzca la potencia del aparato. Si no se puede reducir el volumen del aparato, úselo de forma intermitente. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles. Desenchufe el aparato al llenarlo y limpiarlo. Vacíe y limpie el aparato antes de guardarlo. Limpie el aparato antes del próximo uso.

⚠ Advertencia: si se ingiere, la batería puede provocar quemaduras internas, perforación de tejidos blandos e incluso lesiones mortales. Pueden ocurrir quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Consulte a su médico inmediatamente en caso de sospecha de ingestión.

No permita que los niños reemplacen la batería sin la supervisión de un adulto. No someta la batería a altas temperaturas. Retírelo del control remoto si no lo usa durante largos períodos de tiempo. No deseche la batería usada junto con los residuos comunes; no lo arroje al fuego ni intente quemarlo. Siga las disposiciones vigentes en el lugar de uso para la correcta eliminación de la batería.

⚠ Atención: algunas partes del aparato pueden calentarse mucho durante el uso; se debe prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables

⚠ Precaución: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona altamente calificada para evitar peligros.

Descripción del producto Fig. A

1. Luz LED
2. Salidas de aire
3. Panel LCD
4. Tomas de aire con panel evaporativo
5. Básico
6. Ranura para control remoto
7. control remoto
8. Bloques de enfriamiento x2

Antes de utilizar el aparato por primera vez

Abra la caja y saque el aparato.

Retire todo el embalaje del aparato.

Desenrolle completamente el cable de alimentación principal y asegúrese de no dañarlo.

Instalación Fig.B

Tenga en cuenta los siguientes puntos para la instalación.

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida para que quede firmemente en su lugar.

Debe haber una distancia mínima de 50 cm con respecto a paredes u otros objetos.

No gire el ventilador manualmente. La función de giro automático solo debe activarse desde el control remoto y el panel de control con pantalla táctil.

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que tanto la entrada de aire como la salida de aire estén libres de obstáculos y que no estén obstruidas. Conecte el aparato a una toma de tierra.

Llenar el tanque de agua

Llene el tanque de agua en la parte inferior del aparato. Abra la tapa del tanque de agua y vierta agua limpia, verificando el nivel en la parte frontal del tanque de agua:

Signo MÍNIMO

El tanque de agua debe llenarse por encima de la marca MIN para que la bomba pueda funcionar correctamente.

Signo MAX

El depósito de agua no debe llenarse más allá de la marca MAX, de lo contrario podría penetrar agua en el interior del aparato y dañar las piezas electrónicas.

Nota: Asegúrese de que el tanque de agua no esté húmedo o mojado por fuera y, si lo está, séquelo. Vuelva a cerrar la tapa.

⚠ Advertencia: Al activar la función de enfriamiento con el tanque de agua vacío, el producto emitirá 2 pitidos de advertencia y la palabra enfriamiento en el display comenzará a parpadear. En este punto tendrás que volver a llenar la bandeja.

Operación Fig.C**Botón ON/OFF**

Presione el botón ON/OFF para encender y apagar el aparato.

Botón speed

La pantalla aparecerá de la siguiente manera:

01-03, para seleccionar una de las 3 velocidades diferentes.

Cuando la pantalla deja de parpadear, se acepta la configuración.

Botón timer

Utilice el botón del temporizador para apagar el aparato en funcionamiento programado. Cada vez que pulsa el botón del temporizador, el tiempo de funcionamiento se amplía paso a paso una hora, pasando de 1 hora a 12 horas. Para apagar automáticamente el aparato, proceda de la siguiente manera.

Mientras el enfriador de aire está funcionando, presione el botón del temporizador repetidamente hasta que se ilumine la duración deseada en horas.

La configuración se acepta cuando la duración deseada deja de parpadear.

Botón cooling

Utilice el botón de enfriamiento para iniciar la función.

Asegúrese de que el indicador de nivel de agua esté por encima del nivel MIN.

Tan pronto como se presiona el botón, el aparato comienza a bombear agua a través de la almohadilla evaporativa para crear aire frío y húmedo, que luego sale del aparato.

Botón swing

Utilice el botón de giro para activar el giro del aparato. La pantalla del panel de control se ilumina.

Presione el botón de giro nuevamente para desactivar la función.

NOTA: Esta función le permite distribuir el aire horizontalmente.

⚠ Precaución: No gire el ventilador manualmente. La oscilación se produce sólo al activar la función de oscilación.

Ionizador (ion)

Utilice el botón  para iniciar la función. Esta función sólo se puede activar desde el panel de pantalla táctil

Light

Utilice el botón de luz para encender los LED en la parte superior del producto.

Control remoto

NOTA: El control remoto tiene un imán ubicado en la tapa de la batería. Esto le permitirá guardarlo en la ranura del control remoto en la parte posterior del producto.

Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de pilas (AAA no incluidas)

Por favor, siga las siguientes instrucciones:

Para utilizar el control remoto, inserte la batería AAA.

Preste siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) en la batería y en el soporte de la batería.

A continuación, introduzca el portapilas hasta el fondo en el mando a distancia.

Uso correcto del mando a distancia

NOTA: Manipule el control remoto con cuidado.

No exponga el mando a distancia a la luz solar directa y manténgalo alejado de fuentes de calor.

Bloques refrigerantes

El paquete contiene 2 bloques de refrigeración que se insertarán dentro del depósito de agua. Estos ayudarán a aumentar el efecto refrescante. Preste atención a los siguientes puntos cuando utilice bloques de refrigeración:

Llene los bloques de enfriamiento solo con agua sin exceder el umbral MAX

Antes de colocar los bloques, colócalos en el congelador hasta que estén completamente congelados.

Llene el tanque del refrigerador hasta la marca MAX.

Inserte los bloques de enfriamiento dentro del tanque de agua.

Algunas sugerencias

No coloque objetos encima del aparato y no bloquee la salida de aire.

Mantenga limpias las rejillas de entrada y salida de aire.

Asegúrese de que no haya fuentes de calor funcionando en la habitación.

Nunca utilice el aparato en habitaciones muy húmedas (por ejemplo, cuartos de lavado).

No utilice el aparato al aire libre.

Mantenimiento y limpieza

Limpieza de la parrilla de la cubierta

Para garantizar un funcionamiento óptimo, limpie la rejilla de la cubierta después de cada semana de uso.

Antes de limpiar el aparato apágalo, espera unos minutos y desconéctalo de la red eléctrica.

Utilice una aspiradora para eliminar el polvo acumulado en la rejilla de la cubierta. Si la cubierta de la parrilla está muy sucia, sumérjala en agua tibia y enjuáguela varias veces. Antes de volver a colocar la rejilla protectora en el aparato, déjela secar bien.

⚠ Advertencia: Nunca utilice el aparato sin la rejilla protectora.

Limpieza de las instalaciones

Después de apagar el producto, puede limpiar la estructura principal con un paño ligeramente húmedo y luego secarla con un paño seco.

Nunca utilice benceno, alcohol o diluyentes para limpiar el aparato. No rocíe insecticidas o agentes similares sobre el producto.

Vaciar el tanque de agua

Es aconsejable vaciar y limpiar el depósito de agua con frecuencia para evitar la formación de malos olores por estancamiento del agua. Siga las siguientes instrucciones:

Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

Retire el depósito de agua pero sin retirarlo por completo.

Extracción de la bomba Fig.D

Presione los clips que sujetan la bomba de agua en su lugar hacia la derecha y hacia la izquierda.

La bomba de agua está liberada. Ahora puede retirar completamente el depósito de agua del aparato.

Limpiar el depósito tanto por dentro como por fuera con un paño suave previamente humedecido en agua con jabón. Enjuague el tanque con agua limpia y tibia.

Deje que el tanque se seque por completo y vuelva a colocar la bomba de agua en el soporte de plástico antes de insertar y llenar el tanque de agua.

Datos técnicos

Potencia: 65W

220-240V~ 50/60Hz

Por cualquier motivo de mejora, Beper se reserva el derecho de modificar o mejorar el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargaría el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es valida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es valida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envie un e-mail a **assistenza@beper.com** y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărțarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafete fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru dăunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Tineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și casabul acestuia departe de copiii cu vârstă sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârstă de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă risurile aferente.

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, MONITORIZAREA, OPERAREA ORI ÎNTRETINEREA. PROTEJATI-VĂ PE DVS. SI PE ALTII PRIN URMAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SĂNĂTATE. NE-REȘPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE AVEA CA REZULTAT RĂNIRE PERSONALĂ SI/SAU DETERIORAREA PROPRIETĂȚII SI/SAU PIERDEREA DRĘPTURILOR DE GARANȚIE!

Informații importante de siguranță

Cititi cu atenție toate instrucțiunile înainte de folosirea VENTILATORULUI.

Folosiți acest VENTILATOR numai conform descrierii din acest manual. Orice alt tip de utilizare nerecomandat de producător poate cauza incendii, șocuri electrice ori rănirea persoanelor.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că VENTILATORUL este intact. Dacă aveți îndoieri, nu folosiți VENTILATORUL și luați legătura cu furnizorul.

Nu lăsați copiii să se joace cu părțile de ambalare.

Înainte de utilizarea VENTILATORULUI, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuță corespunde cu alimentarea cu energie electrică a casei dumneavoastră.

Fiți extrem de precaut când VENTILATORUL este folosit de sau lângă copii ori persoane cu dizabilități și când VENTILATORUL este lăsat în funcțiune nesupravegheat.

Evitați utilizarea prelungitoarelor, deoarece acestea se pot supraîncălzi și pot prezenta un risc de incendiu.

Nu trageți de cablul de alimentare pentru deconectarea acestuia de la sursa de alimentare. Prindeți întotdeauna de ștecher pentru deconectarea acestuia.

Nu inserați obiecte în VENTILATOR, deoarece acesta poate cauza un soc electric ori daune la VENTILATOR. Nu blocați ori modificați VENTILATORUL în niciun fel în timp ce acesta este în funcțiune.

Nu lăsați VENTILATORUL nesupravegheat. Deconectați întotdeauna VENTILATORUL când nu este folosit.

Acest ventilator nu este destinat utilizării în medii umede ori ude.

Nu așezați niciodată VENTILATORUL în locuri unde ar putea cădea într-o cadă de baie sau alte recipiente cu apă.

Nu folosiți VENTILATORUL în aer liber. Deconectați ventilatorul de la alimentarea cu curent când nu este în funcțiune și înainte de efectuarea operațiunilor de reparație ori întreținere.

⚠ AVERTIZARE: Întrerupătorul principal și comutatorul de pornire/oprire nu trebuie utilizate ca singurele mijloace de deconectare a alimentării. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a efectua operațiuni de întreținere sau de a muta unitatea.

Deconectați întotdeauna ventilatorul de la sursa de alimentare când îl mutați dintr-un loc în altul. Țineți ventilatorul curat și într-o stare bună (folosiți un agent de service autorizat).

Folosiți doar piese de schimb recomandate (părțile neoriginale pot fi periculoase și duc la pierderea garanției).

Când nu este utilizat, depozitați-l într-un loc sigur, uscat în afara ariei de acces al copiilor.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service, ori de persoane cu înaltă calificare pentru a evita riscuri.

Acest aparat poate fi utilizat de copii în vîrstă de 8 ani și mai mult și de persoane cu capacitatele fizice, psihice ori mentale limitate ori lipsă de experiență și cunoștințe, numai dacă sunt supravegheate ori instruite legat de utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea ar trebui efectuată de adulți și nu ar trebui efectuată de copii nesupravegheați.

Rețineți că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza creșterea organismelor biologice în mediu.

Nu lăsați zona din jurul aparatului să devină umedă sau udă. În caz de umiditate, reduceți puterea aparatului. Dacă volumul aparatului nu poate fi redus, utilizați-l intermitent. Nu lăsați materialele absorbante cum ar fi covoare, perdele ori fețe de masă să devină umede.

Deconectați aparatul în timpul umplerii și curățării.

Goliți și curătați aparatul înainte de depozitare. Curătați aparatul înainte de următoarea utilizare.

⚠ Avertizare: Dacă este ingerată, bateria poate cauza arsuri interne, perforarea țesuturilor moi, și chiar răni letale. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Dacă se suspectează ingestia luați legătura imediat cu un medic.

Nu lăsați copiii să înlocuiască bateria fără supravegherea unui adult. Nu expuneți bateria la temperaturi ridicate. Îndepărtați-o din telecomandă dacă nu este folosit pentru perioade lungi de timp.

Termoventilatore da parete Manuale di istruzioni

Nu eliminați bateria epuizată cu deseurile obișnuite; nu o aruncați în foc respectiv nu încercați să o ardeți. Urmați reglementările în vigoare în zona dvs pentru eliminarea corectă a bateriei.

⚠ Avertizare: Unele părți ale dispozitivului pot deveni fierbinți în timpul utilizării; e nevoie de atenție specială în prezența copiilor și persoanelor vulnerabile.

⚠ Avertizare: Pentru a preveni riscul de soc electric, deconectați-l de la rețeaua de curent când nu este utilizat și înainte de curățare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător ori de agentul de service al său ori de o persoană cu calificare ridicată pentru a evita pericole.

Descriere produs Fig. A

1. Lumină LED
2. Orificii de ieșire al aerului
3. Panou LCD
4. Orificii de intrare al aerului cu panou de evaporare
5. Bază
6. Fantă telecomandă
7. Telecomandă
8. Blocuri de răcire x2

Înainte de utilizarea aparatului pentru prima dată

Deschideți cutia de carton și scoateți aparatul.

Îndepărtați tot ambalajul din aparat.

Derulați complet cablul de alimentare și asigurați-vă că nu este deteriorat.

Instalare Fig. B

Vă rugăm rețineți următoarele puncte pentru instalare:

Asezați aparatul pe o suprafață netedă și solidă pentru a vă asigura că este bine poziționat.

Lăsați o distanță de cel puțin 50 cm între aparat și perete sau alte obiecte.

Nu rotiți ventilatorul manual. Funcția de oscilare automată ar trebui activată doar prin folosirea telecomenții și al panoului de control cu ecran tactil.

Înainte de utilizarea aparatului, asigurați-vă că atât orificiile de intrare cât și ieșire al aerului sunt libere de obstacole. Conectați aparatul la o priză cu împământare.

Umplerea rezervorului de apă

Umpleți rezervorul de apă de pe fundul aparatului. Deschideți capacul rezervorului de apă și turnați apă curată, verificând nivelul din partea frontală a rezervorului de apă:

Marcaj MIN

Rezervorul de apă trebuie umplut deasupra marcajului MIN pentru a vă asigura că pompa funcționează corespunzător.

Marcaj MAX

Nu umpleți rezervorul de apă peste marcajul MAX; altfel apa ar putea pătrunde în aparat și ar putea deteriora componentele electronice.

Notă: Asigurați-vă că rezervorul de apă nu este umed sau ud pe exterior, iar dacă este, uscați-l.

Închideți din nou capacul.

⚠️ Avertizare: Activarea funcției de răcire cu o tavă de apă goală va declanșa 2 bipuri de avertizare, iar mesajul de „răcire” de pe afișaj va începe să pâlpâie. În acest punct, reumpleteți tava.

Funcționare Fig. C**Buton ON/OFF (pornit/oprit)**

Apăsați butonul ON/OFF pentru pornirea și oprirea aparatului.

Buton Speed

Afișajul va apărea după cum urmează:

01-03, pentru a alege unul din cele 3 viteze diferite.

Când ecranul se oprește din pâlpâit, setarea este acceptată.

Buton Timer

Utilizați butonul Timer pentru setarea timpului de funcționare programat. De fiecare dată când butonul timer este apăsat, se extinde timpul de funcționare pas cu pas de la 1 oră până la 12 ore.

Pentru oprirea automată a aparatului, procedați după cum urmează: În timp ce răcitorul de aer este în funcțiune, apăsați butonul timer repetat până este iluminată durata dorită în ore. Setarea este acceptată când durata dorită nu mai pâlpâie.

Buton Cooling

Utilizați butonul Cooling pentru a activa funcția.

Așezați-vă că indicatorul nivelului de apă este peste nivelul MIN.

Înădăt ce butonul este apăsat, aparatul începe să pompeze apă prin panoul de evaporare pentru a crea aer rece și umed, ceea ce este emanat de aparat.

Buton Swing

Utilizați butonul Swing pentru activarea oscilării aparatului. Se aprinde afișajul pe panoul de control.

Apăsați din nou butonul de oscilare pentru a dezactiva funcția.

NOTĂ: Această funcție vă permite distribuirea orizontală a aerului.

 **Avertizare: Nu rotați ventilatorul manual. Oscilarea are loc doar prin activarea funcției de oscilare.**

Ionizator (Ion)

Utilizați butonul cu  pentru a activa funcția. Această funcție poate fi activată numai de la panoul cu ecran tactil.

Light

Utilizați butonul Light pentru aprinderea LEDurilor aflate în partea superioară a produsului.

Telecomandă

NOTĂ: Telecomanda vine cu un magnet așezat pe capacul compartimentului pentru baterie. Asta vă permite să o depozitați în fanta telecomenții aflată pe spatele produsului.

Pregătirea telecomenții – Inserarea ori înlocuirea bateriei (AAA nu este inclus)

Vă rugăm urmați instrucțiunile de mai jos:

Pentru utilizarea telecomenții, inserați bateria AAA.

Acordați atenție întotdeauna semnelor polarității (+/-) de pe baterie și compartimentul pentru baterie.

Apoi, împingeți complet compartimentul bateriei în telecomandă.

Utilizarea corespunzătoare a telecomenții

NOTĂ: Vă rugăm manipulați telecomanda cu grijă. Nu expuneți telecomanda la lumină solară directă și țineți-o departe de surse de căldură.

Blocuri de răcire

Ambalajul conține 2 blocuri de răcire de inserat în rezervorul de apă. Acestea vor ajuta la îmbunătățirea efectului de răcire. Acordați atenție următoarelor puncte când utilizați blocurile de răcire:

Umpleți blocurile de răcire numai cu apă, fără să depășiți pragul MAX.

Înainte de așezarea blocurilor, congelați-le la congelator până sunt înghețate complet.

Umpleți rezervorul de apă al răcitorului până la marcajul MAX.

Inserați blocurile de răcire în rezervorul de apă.

Câteva sfaturi

Nu așezați obiecte în partea superioară a aparatului și nu blocați orificiile de ieșire al aerului.

Păstrați curate grilajele de intrare și ieșire al aerului.

Așezați-vă că nu există surse de căldură în funcționează în cameră.

Nu folosiți niciodată aparatul în camere foarte umede (de ex. spălătorii).

Nu utilizați aparatul în aer liber.

Curățare și întreținere

Curățarea grilajului de acoperire

Pentru a asigura performanță optimă, curătați grilajul de acoperire după fiecare săptămână de utilizare. Înainte de curățarea aparatului, opriți-l, așteptați câteva minute, și deconectați-l de la sursa de alimentare. Folosiți un aspirator pentru a îndepărta praful acumulat din grilajul de acoperire.

Dacă grilajul de acoperire este foarte murdar, cufundați-l în apă caldă și clătiți-l de mai multe ori. Înainte de așezarea grilajului de acoperire în aparat, lăsați-l să se usuce temeinic.

⚠️ Precauție: Nu utilizați aparatul niciodată fără grilajul de acoperire.

Curățarea structurii

După oprirea produsului, puteți curăța structura principală cu un prosop ușor umed iar apoi uscați-l cu un prosop uscat. Nu utilizați niciodată benzen, alcool sau solvenți pentru a curăța aparatul. Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe produs.

Golirea rezervorului de apă

Este recomandat să goliți și să curățați rezervorul de apă frecvent pentru a preveni formarea de mirosluri neplăcute din cauza stagnării apei. Urmați instrucțiunile de mai jos:

Oriți aparatul și deconectați-l de la priză.

Îndepărtați rezervorul de apă însă nu îl scoateți complet.

Îndepărarea pompei (vezi figura D)

Apăsați clemele din partea stângă și dreaptă care fixează pompa de apă.

Este eliberată pompa de apă. Acum puteți îndepărta complet rezervorul de apă din aparat.

Curățați rezervorul atât în interior cât și exterior cu un prosop moale cufundat în apă cu săpun.

Clătiți rezervorul cu apă caldă, curată.

Lăsați rezervorul să se usuce complet și reposiționați pompa de apă în suportul de plastic înainte de inserarea și umplerea rezervorului de apă.

Date tehnice

Putere: 65W

Tensiune: 220-240V~ 50/60Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde că electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDITII DE GARANTIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detasabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate.

Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliecīnieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētiem personai, lai izvairītos no iespējamiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrišanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatoria).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS, UZRAUDZĪBAS, EKSPLUATĀCIJAS VAI APKOPES UZSĀKŠANAS, LÜDZU, RŪPĪGI IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU. AIZSARGĀJIET SEVI UN CITUS, IEVĒROJOT DROŠĪBAS NORĀDĪJUMUS. INSTRUKCIJU NEIEVĒROŠANA VAR IZRAISĪT MIESAS BOJĀJUMUS UN/VAI īPAŠUMA BOJĀJUMUS, UN/VAI GARANTIJAS TIESĪBU ZAUDĒŠANU!

Svarīga drošības informācija

Pirms VENTILATORA lietošanas uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Lietojiet šo VENTILATORU tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkāda cita lietošana, ko nav ieteicis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu vai cilvēku savainojumus.

Noņemiet iepakojumu un pārbaudiet, vai VENTILATORS ir neskrarts. Šaubu gadījumā nelietojiet VENTILATORU un sazinieties ar piegādātāju.

Neļaujiet bērniem rotātāties ar iepakojuma daļām.

Pirms VENTILATORA lietošanas pārbaudiet, vai spriegums, kas norādīts uz nomināla uzlīmes, atbilst jūsu mājas elektrības padevei. Ievērojiet īpašu piesardzību, ja VENTILATORU lieto bērni vai personas ar invaliditāti, vai to tuvumā, un ja ventilators tiek atstāts bez uzraudzības.

Neizmantojiet pagarinātājus, jo tie var pārkarst un radīt aizdegšanās risku.

Nevelciet aiz strāvas vada, lai to atvienotu no strāvas avota. Vienmēr satveriet kontaktdakšu, lai to atvienotu.

Neievietojiet VENTILATORĀ priekšmetus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai VENTILATORA bojājumus. Nekādā veidā ne-aizsedziet un nesabojājiet VENTILATORU, kamēr tas darbojas.

Neatstājiet VENTILATORU bez uzraudzības. Vienmēr atvienojiet VENTILATORU, kad to nelietojat.

Šis VENTILATORS nav paredzēts lietošanai mitrā vai slapjā vidē. Nekad nenovietojiet VENTILATORU vietā, kur tas var iekrist vannā vai kādā citā ūdens tvertnē.

Nelietojiet VENTILATORU ārpus telpām.

Atvienojiet ventilatoru no strāvas avota, kad tas netiek lietots, kā arī pirms jebkāda remonta vai apkopes veikšanas.

⚠ UZMANĪBU: Galveno strāvas slēdzi un ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi nedrīkst izmantot kā vienīgos strāvas atvienošanas līdzekļus. Pirms apkopes darbību veikšanas vai ierīces pārvietošanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu.

Vienmēr atvienojiet ventilatoru no strāvas avota, pārvietojot to no vienas vietas uz citu.

Uzturiet ventilatoru tīru un labā stāvoklī (izmantojiet pilnvarotu servisa pārstāvi).

Izmantojiet tikai ieteicamās rezerves daļas (neoriginālās detaļas var būt bīstamas un anulēt garantiju).

Kad nelietojat, uzglabājiet drošā, sausā, bērniem nepieejamā vietā. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, tā servisa aģentam vai augsti kvalificētām personām, lai izvairītos no riska.

Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par ierīces drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišana un apkope jāveic pieaugušajiem, un to nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Nemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu augšanu vidē.

Neļaujiet zonai ap ierīci klūt mitrai vai slapjai. Mitruma gadījumā samaziniet ierīces jaudu. Ja ierīces skaļumu nevar samazināt, izmantojiet to ar pārtraukumiem. Neļaujiet absorbējošiem materiāliem, piemēram, paklājiem, aizkariem vai galdautiem klūt mitriem.

Uzpildes un tīrišanas laikā atvienojiet ierīci.

Pirms uzglabāšanas iztukšojet un notīriet ierīci. Pirms nākamās lietošanas reizes notīriet ierīci.

⚠ **Brīdinājums:** Ja baterija tiek norīta, tas var izraisīt iekšējus apdegumus, mīksto audu perforāciju un pat letālus ievainojumus. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas. Ja ir aizdomas par norīšanu, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

Neļaujiet bērniem nomainīt bateriju bez pieaugušo uzraudzības. Nepakļaujiet bateriju augstas temperatūras iedarbībai. Izņemiet to no tālvadības pulta, ja tā netiek lietota ilgāku laiku.

Pie sienas stiprināms ventilators sildītājs Lietošanas instrukcija
Neizmetiet izlādēto bateriju kopā ar parastajiem atkritumiem; nemetiet to uguņi un nemēģiniet to sadedzināt. Ievērojiet jūsu reģionā spēkā esošos noteikumus, lai pareizi atbrīvotos no baterijām.

⚠ **Brīdinājums:** Dažas ierīces daļas lietošanas laikā var klūt ļoti karstas; īpaša uzmanība ir nepieciešama bērnu un neaizsargātu personu klātbūtnē.

⚠ **Brīdinājums:** Lai novērstu elektriskās strāvas triecienu risku, atvienojiet to no kontaktligzdas, kad to nelietojat un pirms tīrišanas. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam vai tā servisa aģentam, vai augsti kvalificētai personai, lai izvairītos no briesmām.

Produkta apraksts Att. A

1. LED gaisma
2. Gaisa izplūdes atveres
3. LCD panelis
4. Gaisa iepilūdes atveres ar iztvaikošanas paneli
5. Pamatne
6. Tālvadības pulta slots
7. Tālvadības pulta
8. Dzesēšanas bloki x2

Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes

Atveriet kartona kasti un izņemiet ierīci.

Noņemiet no ierīces visu iepakojumu.

Pilnībā atritiniet galveno strāvas vadu un pārbaudiet, vai tas nav bojāts.

Uzstādišana Att.B

Uzstādot, lūdzu, ievērojiet šādus punktus:

Novietojiet ierīci uz līdzemas un cetas virsmas, lai pārliecinātos, ka tā ir droši novietota.

Starp ierīci un sienām vai citiem priekšmetiem atstājiet vismaz 50 cm attarpi.

Negroziет ventilatoru manuāli. Automātiskā svārstību funkcija ir jāaktivizē, tikai izmantojot tālvadības pulti un skārienekrāna vadības paneli.

Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai gaisa ieplūdes un izplūdes atverēs nav šķēršlu. Pievienojiet ierīci iezemētai kontaktligzdai.

Ūdens tvertnes uzpildīšana

Piepildiet ūdens tvertni, kas atrodas ierīces apakšā. Atveriet ūdens tvertnes vāku un ieļejet tīru ūdeni, pārbaudot līmeni ūdens tvertnes priekšpusē:

MIN atzīme

Ūdens tvertnei jābūt piepildītai virs atzīmes MIN, lai nodrošinātu sūkņa pareizu darbību.

MAX atzīme

Neuzpildiet ūdens tvertni virs atzīmes MAX; pretējā gadījumā ūdens var iekļūt ierīcē un sabojāt elektroniskās sistāvdaļas.

Piezīme: Pārliecinieties, ka ūdens tvertne no ārpuses nav mitra vai slapja, un, ja tā ir, nosusiniet to. Vēlreiz aizveriet vāku.

⚠ Brīdinājums: Dzesēšanas funkcijas aktivizēšana ar tukšu ūdens paplāti izsauks 2 brīdinājuma skaņas signālus, un displejā sāks mirgot paziņojums "dzesēšana". Šajā brīdī uzpildiet paplāti.

Darbība Att. C**ON/OFF poga (IESLĒGTS/IZSLĒGTS)**

Nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai ieslēgtu un izslēgtu ierīci.

Speed poga

Displejā tiks rādīts sekojošais:

01-03, lai izvēlētos vienu no 3 dažādiem ātrumiem.

Kad displejs pārstāj mirgot, iestatījums tiek pieņemts.

Timer poga

Izmantojiet timer pogu, lai iestatītu ieprogrammēto darbības laiku. Katru reizi, kad tiek nospiesta taimera poga, darbības laiks tiek soli pa solim pagarināts no 1 stundas līdz 12 stundām.

Lai automātiski izslēgtu ierīci, rīkojieties šādi: Kamēr gaisa dzesētājs darbojas, vairākas reizes nospiediet taimera pogu, līdz tiek izgaismots vēlamais ilgums stundās. Iestatījums tiek pieņemts, kad vēlamais ilgums pārstāj mirgot.

Cooling poga

Izmantojiet Cooling pogu, lai aktivizētu funkciju.

Pārliecinieties, vai ūdens līmeņa indikators ir virs MIN līmeņa.

Tiklīdz poga tiek nospiesta, ierīce sāk sūknēt ūdeni caur iztvaikošanas paneli, lai radītu vēsu un mitru gaisu, kas pēc tam tiek izpūsts ārā no ierīces.

Swing poga

Izmantojiet Swing pogu, lai aktivizētu ierīces svārstības. Vadības paneļa displejs iedegas.

Vēlreiz nospiediet šūpošanās pogu, lai deaktivizētu funkciju.

PIEZĪME: Šī funkcija nodrošina gaisa horizontālu sadali.

⚠ Brīdinājums: Negroziet ventilatoru manuāli. Svārstības notiek tikai aktivizējot šūpošanās funkciju.

Jonizators (Ion)

Lietojet pogu ar  lai aktivizētu funkciju. Šo funkciju var aktivizēt tikai no skārienekrāna paneļa.

Light

Izmantojiet Light pogu, lai ieslēgtu LED, kas atrodas izstrādājuma augšpusē.

Tālvadības pults

PIEZĪME: Tālvadības pults ir aprīkota ar magnētu, kas novietots uz bateriju nodalījuma durtiņām. Tas ļauj to uzglabāt tālvadības pulti slotā, kas atrodas izstrādājuma aizmugurē.

Tālvadības pults sagatavošana - Bateriju ievietošana vai nomaņa (AAA neietilpst komplektā) Lūdz, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus:

Lai lietotu tālvadības pulti, ievietojiet AAA bateriju.

Vienmēr pievērsiet uzmanību polaritātes zīmēm (+/-) uz baterijas un bateriju nodalījuma.

Pēc tam pilnībā iespiediet bateriju nodalījumu tālvadības pulti.

Tālvadības pults pareiza lietošana

PIEZĪME: Lūdz, rīkojieties uzmanīgi ar tālvadības pulti. Nepakļaujiet tālvadības pulti tiešiem saules stariem un turiet to tālāk no siltuma avotiem.

Dzesēšanas bloki

Iepakojumā ir 2 dzesēšanas bloki, kas ievietojami ūdens tvertnē. Tie palīdzēs uzlabot dzesēšanas efektu.

Lietojot dzesēšanas blokus, pievērsiet uzmanību šādiem punktiem:

Piepildiet dzesēšanas blokus tikai ar ūdeni, nepārsniedzot MAX slieksni.

Pirms bloku ievietošanas sasaldējiet tos saldētavā, līdz tie ir pilnībā sasaluši.

Piepildiet dzesēšāja ūdens tvertni līdz atzīmei MAX.

Ievietojiet dzesēšanas blokus ūdens tvertnē.

Daži padomi

Nenovietojiet priekšmetus uz ierīces un neaizsedziet gaisa izplūdes atveri.

Gaisa izplūdes un ioplūdes režģus uzturiet tīrus.

Pārliecinieties, ka telpā nav funkcionējošu siltuma avotu.

Nekad neizmantojiet ierīci Joti mitrās telpās (piemēram, veļas mazgāšanas telpās).

Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

Apkope un tīrišana

Pārsega režģa tīrišana

Lai nodrošinātu optimālu darbību, notīriet pārsega režģi pēc katras lietošanas nedēļas. Pirms ierīces tīrišanas izslēdziet to, uzgaidiet dažas minūtes, un atvienojiet to no strāvas avota. Izmantojiet putekļu sūcēju, lai noņemtu no pārsega režģa sakrājušos putekļus. Ja pārsega režģis ir Joti netīrs, iegremdējiet to siltā ūdenī un vairākas reizes izskalojiet. Pirms vāka restes ievietošanas atpakaļ ierīcē, jaujiet tai kārtīgi nožūt.

 **Uzmanību:** Nekad neizmantojiet ierīci bez pārsega režģa.

Konstrukcijas tīrišana

Pēc produkta izslēgšanas varat notīrīt galveno konstrukciju ar nedaudz mitru drānu un pēc tam nosusināt ar sausu drānu. Ierīces tīrišanai nekad neizmantojiet benzolu, spiritu vai šķidinātājus. Nesmidzinet uz produkta insekticīdus vai līdzīgus līdzekļus.

Ūdens tvertnes iztukšošana

Ieteicams bieži iztukšot un iztīrīt ūdens tvertni, lai novērstu nepatīkamu smaku veidošanos ūdens sastāvēšanās dēļ. Izpildiet tālāk sniegtos norādījumus:

Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves.

Izņemiet ūdens tvertni, bet neizņemiet to līdz galam.

Sūkņa noņemšana (skatiet D attēlu)

Labajā un kreisajā pusē nos piediet klipšus, kas nostiprina ūdens sūknī.

Ūdens sūknis tiek atbrīvots. Tagad jūs varat pilnībā izņemt ūdens tvertni no ierīces.

Tīriet tvertni gan no iekšpuses, gan ārpuses ar mīkstu drāniņu, kas samērcēta ziepjūdenī.

Izskalojiet tvertni ar siltu, tīru ūdeni.

Pirms ūdens tvertnes uzpildīšanas un ievietošanas jaujiet tvertni pilnībā nožūt un novietojiet atpakaļ ūdens sūknī plastmasas turētājā.

Tehniskie dati

Jauda: 65W

Spriegums: 220-240V~ 50/60Hz

Jebkuru uzlابojumu iemeslu dēļ Beper patur tiesības modifīcēt vai uzlabot produktu bez brīdinājuma.

Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķirotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratīni uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patēriņamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts **assistenza@beper.com** kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jäätta väikelaste käeulatusse – lääbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübislil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpiistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski välimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikonaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelased; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemiselle, on soovitav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatusest.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud koolikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

PALUN LUGEGE KASUTUSJUHEND HOOLIKALT ENNE PAIGALDAMISE, JÄRELEVALVE, KASUTAMISE VÕI HOOLDUSE ALUSTAMIST. KAITSKÉ END JA TEISEID OHUTUSJUHISTE JÄRGIMISEGA. JUHISTE EIRAMINE VÕIB PÖHJUSTADA ISIKUVIGASTUSTE JA/VÕI VARAKAHJUDE JA/VÕI GARANTIIÖIGUSTE KOTAMISE!

Oluline ohutusteave

Enne FAN-i kasutamist lugege hoolikalt läbi kõik juhised.

Kasutage seda FAN-i ainult selles juhendis kirjeldatud viisil. Mis tahes muu kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada tulekahjustusid, elektrilööke või vigastusi inimestele.

Eemaldage pakend ja veenduge, et FAN on terve. Kaatluse korral ärge ventilaatorit kasutage ja võtke ühendust tarnijaga.

Ärge laske lastel pakendiosadega mängida.

Enne FAN-i kasutamist kontrollige, kas nimisildil näidatud pinge vastab teie kodu elektrivarustusele.

Olge äärmise ettevaatlik, kui VENTILAATORI kasutavad lapsed või puudega inimesed või kui seda kasutavad lapsed või puudega inimesed ning kui ventilaator jäetakse tööle ilma järelevalveta.

Vältige pikendusuhtmete kasutamist, kuna need võivad üle kuumene da ja põhjustada tuleohtu.

Ärge tömmake toitejuhtmest, et seda toiteallikast lahti ühendada. Pi stiku eemaldamiseks haarake alati pistikust.

Ärge sisestage VENTILAATORI esemeid, kuna see võib põhjustada elektrilöögi või FAN-i kahjustada. Ärge takistage ega muutke ventilaatorit töötamise ajal mingil viisil.

Ärge jätkke FAN-i järelevalveta. Ühendage FAN alati lahti, kui seda ei kasutata.

See FAN ei ole ette nähtud kasutamiseks niiskes või märjas keskkonnas. Ärge kunagi asetage VENTILATORI kohta, kus see võib kukkuda vanni või muudesse veeanumatesse.

Ärge kasutage FAN-i õues.

Ühendage ventilaator vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata ja enne mis tahes hooldust või hooldust.

⚠ HOIATUS: Peatoitelülilit ja sisse/välja lülilit ei tohi kasutada ainult sa vahendina toite lahtiühendamiseks. Enne hooldustoimingute tegemist või seadme teisaldamist ühendage alati toitejuhe lahti.

Ühendage ventilaator alati vooluvõrgust lahti, kui liigutate seda ühest kohast teise.

Hoidke ventilaator puhas ja heas seisukorras (kasutage volitatud teenindusesindajat).

Kasutage ainult soovitatud varuosi (mitteoriginaalosad võivad olla ohtlikud ja tühistada garantii).

Kui seda ei kasutata, hoidke seda turvalises ja kuivas, lastele kättesaadusmatus kohas.

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle riskide välimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või kõrgelt kvalifitseeritud isik.

Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimeteega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed, kui neid on juhendatud või juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaaid riske. . Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Puhastamist ja hooldust peaksid tegema täiskasvanud ning neid ei tohi teha järelvalveta lapsed. Pange tähele, et kõrge niiskustase võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.

Ärge laske seadme ümbrusel muutuda niiskeks ega märjaks. Niiskuse korral vähendage seadme võimsust. Kui seadme helitugevust ei saa vähendada, kasutage seda perioodiliselt. Ärge laske imavatel materjalidel, nagu vaibad, kardinad või laudlinad, märjaks saada.

Täitmise ja puhastamise ajaks ühendage seade lahti.

Tühjendage ja puhastage seade enne ladustamist. Puhastage seadet enne järgmist kasutamist.

⚠ Hoiatus: allaneelamisel võib aku põhjustada sisemisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja isegi surmavaid vigastusi. 2 tunni jooksul pärast allaneelamist võivad tekkida tösised põletused. Allaneelamise kaatluse korral pöörduge viivitamatult arsti poole.

Ärge lubage lastel akut ilma täiskasvanu järelevalveta vahetada. Ärge jätkke akut kõrgete temperatuuride kätte. Eemaldage see kaugjuhtimispuldi küljest, kui seda pole pikka aega kasutatud.

Ärge visake tühjenenud akut tavajäätmete hulka; ärge visake seda tulle ega püüdke seda põletada. Järgige aku õigeks körvaldamiseks oma piirkonnas kehtivaid eeskirju.

⚠ Hoiatus: mõned seadme osad võivad kasutamise ajal väga kuumaks minna; erilist tähelepanu tuleb pöörata laste ja haavatavate isikute juuresolekul. 7

⚠ Hoiatus: Elektrilöögiohu välimiseks ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata ja enne puhastamist. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtude välimiseks välja vahetama tootja või tema teenindusagent või kõrgelt kvalifitseeritud isik.

Tootekirjeldus Joonis A

1. LED-valgusti
2. Õhu väljalaskeavad
3. LCD-paneel
4. Aurustuspaneeli õhu sisselaskeavad
5. Alus
6. Kaugjuhtimispuldi pesa
7. Kaugjuhtimispult
8. Jahutusplokid x2

Enne seadme esmakordset kasutamist

Avage pappkarb ja eemaldage seade.

Eemaldage seadmest kogu pakend.

Kerige toitejuhe täielikult lahti ja veenduge, et see pole kahjustatud.

Paigaldamine Joonis B

Paigaldamisel pöörake tähelepanu järgmistele punktidele:

Asetage seade tasasele ja kindlale pinnale, et tagada selle kindel asend.

Jätke seadme ja seinte või muude esemete vahele vähemalt 50 cm vaba ruumi.

Ärge keerake ventilaatorit käsitsi. Automaatne võnkumise funktsioon tuleks aktiveerida ainult kaugjuhtimispuldi ja puutetundliku ekraani juhtpaneeli abil.
Enne seadme kasutamist veenduge, et nii õhu sisse- kui ka väljalaskeavadel pole takistusi. Ühendage seade maandatud pistikupessa.

Veepaagi täitmine

Täitke seadme põhjas olev veepaak. Avage veepaagi kaas ja valage puhast vett, kontrollides taset veepaagi esiküljel:

MIN-märk

Veepaak peab olema täidetud MIN-märgist körgemal, et tagada pumba õige töö.

MAX märk

Ärge täitke veepaaki üle MAX märgi; vastasel juhul võib vesi seadmesse tungida ja elektroonilisi komponente kahjustada.

Märkus. Veenduge, et veepaak ei oleks väljast niiske ega märg, ja kui on, siis kuivatage see.

Sulgege kaas uesti.

⚠ Hoiatus: jahutusfunktsiooni aktiveerimine tühja veealuse korral annab 2 hoiatussignaali ja ekraanil hakkab vilkuma teade "jahutus". Sel hetkel täitke salv uesti.

Toiming Joonis C

Toitenupp (ON/OFF)

Seadme sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ON/OFF nuppu.

Speed nupp

Ekraan kuvatakse järgmiselt:

01-03, et valida üks kolmest erinevast kiirusest.

Kui ekraan lõpetab vilkumise, võetakse säte vastu.

Timer nupp

Programmeeritud tööaja määramiseks kasutage taimeri nuppu. Iga kord, kui vajutate taimeri nuppu, pikeneb tööaeg samm-sammult 1 tunnilt 12 tunnini.

Seadme automaatseks väljalülitamiseks tehke järgmist: Õhkjahuti töötamise ajal vajutage korduvalt taimeri nuppu, kuni süttib soovitud kestus tundides. Seade võetakse vastu, kui soovitud kestus lõpetab vilkumise.

Cooling nupp

Funktsiooni aktiveerimiseks kasutage jahutusnuppu.

Veenduge, et veetaseme indikaator oleks üle MIN taseme.

Niipea kui nuppu vajutatakse, hakkab seade vett pumpama läbi aurustuspaneeli, et tekitada jahe ja niiske õhk, mis seejärel seadmest välja puutakse.

Swing nupp

Seadme võnkumise aktiveerimiseks kasutage pöördenuppu. Juhtpaneeli ekraan süttib.

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage uesti pöördenuppu.

MÄRKUS. See funktsioon võimaldab õhu horisaalset jaotamist.

⚠ Hoiatus: Ärge keerake ventilaatorit käsitsi. Võnkumine toimub ainult kiukumisfunktsiooni aktiveerimisel.

Ionisaator (ion)

Funktsiooni aktiveerimiseks kasutage nuppu . Seda funktsiooni saab aktiveerida ainult puuteekraani paneelilt.

Light

Kasutage valgustusnuppu, et lülitada sisse toote ülaosas asuvad LED-id.

Pult

MÄRKUS. Kaugjuhtimispuldiga on kaasas patareipesa luugile asetatud magnet. See võimaldab teil seda hoida toote tagaküljel asuvas kaugjuhtimispuldi pessa.

Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine – patareide sisestamine või vahetamine (AAA ei kuulu komplekti)

Palun järgige allorevaid juhiseid.

Kaugjuhtimispuldi kasutamiseks sisestage AAA patarei.

Pöörake alati tähelepanu akul ja patareipesas olevatele polaarsusmärkidele (+/-).

Seejärel suruge patareipesa täielikult kaugjuhtimispulti.

Kaugjuhtimispuldi õige kasutamine

MÄRKUS: Käsitsege kaugjuhtimispulti ettevaatlikult. Ärge jätké kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse kätte ja hoidke seda eemal soojusallikatest.

Jahutusplokid

Pakendis on 2 jahutusplokkki, mis tuleb sisestada veepaaki. Need aitavad tugevdada jahutusefekti.

Jahutusplokide kasutamisel pöörake tähelepanu järgmistele punktidele:

Täitke jahutusplokid ainult veega, ületamata MAX läve.

Enne klotside asetamist külmutage need sügavkülmikus kuni täieliku külmumiseni.

Täitke jahuti veepaak kuni märgini MAX.

Sisestage jahutusplokid veepaaki.

Mõned näpunäited

Ärge asetage seadme peale esemeid ja ärge blokeerige õhu väljalaskeava.

Hoidke õhu väljalaske- ja sisselaskevõred puhtad.

Veenduge, et ruumis ei oleks töötavaid soojusallikaid.

Ärge kunagi kasutage seadet väga niisketes ruumides (nt pesuruumid).

Ärge kasutage seadet õues.

Hooldus ja puhastus

Kattevõre puhastamine

Optimaalse jõudluse tagamiseks puhastage kattevõret pärast iga kasutusnädalat. Enne seadme puhastamist lülitage see välja, oodake mõni minut ja ühendage see vooluvõrgust lahti. Eemaldage kattevõrelt kogunenud tolmi tolmuimejaga. Kui kattevõre on väga määrdunud, kastke see sooja vette ja loputage mitu korda. Enne kattevõre seadmesse tagasi asetamist laske sellel korralikult kuivada.

⚠ Ettevaatust: Ärge kunagi kasutage seadet ilma kattevõreta.

Konstruktsooni puhastamine

Pärast toote väljalülitamist saate põhikonstruktsiooni puhastada kergelt niiske lapiga ja seejärel kuivatada kuiva lapiga. Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks benseeni, alkoholi ega lahusteid. Ärge pihustage tootele insektitsiide ega sarnaseid aineid.

Veepaagi tühjendamine

Veepaaki on soovitatav sageli tühjendada ja puhastada, et vältida vee seismissest tingitud ebameeldiva lõhna tekke. Järgige allorevaid juhiseid.

Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

Eemaldage veepaak, kuid ärge võtke seda täielikult välja.

Pumba eemaldamine (vt. joonis D)

Vajutage paremal ja vasakul klambris, mis kinnitavad veepumpa.

Veepump vabastatakse. Nütud saate veepaagi seadmest täielikult eemaldada.

Puhastage paaki nii seest kui väljast pehme lapiga, mis on kastetud seebiveesse.

Loputage paaki sooja, puhta veega.

Enne veepaagi sisestamist ja täitmist laske paagil täielikult kuivada ja asetage veepump plasthoidikusse.

Tehnilised andmed

Võimsus: 65W

Pinge: 220-240V~ 50/60Hz

Tootearenduse huvides jätab Beper endale õiguse teha modifikatsioone toodetes ilma vastavasisulise etteateamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmestest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmestest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikontineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks kätlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva töendava ostudokumenti (kviitingi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitatamata remont seadmele või seadme avamine volitatamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiperiodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhetud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantinõude esitamisele ega ole garantiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhetud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisjäljed ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiperiodil ilmnenedud garantiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme ärvõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile **assistenza@beper.com**, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüübile.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodamis prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra sunderima su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laidą.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesilieštų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laidą ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas neprisiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama ji išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, ne turintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir su sėlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

PRIEŠ PRADĘDAMI MONTAVIMO, STEBĖJIMO, NAUDOJIMO AR PRIEŽIŪRA ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOTOJIMO INSTRUKCIJĄ. APSAUGOKITE SAVE IR KITUS VADOVAUSI SAUGOS INSTRUKCIJAS. INSTRUKCIJŲ NELAIDYMAS GALI BŪTI ASMENS SUŽALOJIMAS IR (ARBA) TURTAS IR (ARBA) GARANTIJOS TEISĖS PRARAMAS!

Svarbi saugos informacija

Prieš naudodami ventiliatorių, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.

Naudokite šį VENTILIATORIŲ tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas gamintojo nerekomenduojamas naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sužaloti žmones.

Išimkite pakuotę ir įsitikinkite, kad ventiliatorius nepažeistas. Jei abejojate, nenaudokite VENTILIATORIŲ ir susisiekite su tiekėju.

Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės dalimis.

Prieš naudodami VENTILIATORIŲ, patikrinkite, ar įtampa, nurodyta etiketėje, atitinka jūsų namų elektros tiekimą.

Būkite ypač atsargūs, kai VENTILIATORIU naudojasi vaikai arba neigalūs asmenys arba ji naudoja šalia, ir kai ventiliatorius paliekamas veikti be priežiūros.

Venkite naudoti ilginamuosius laidus, nes jie gali perkaisti ir kelti gaisro pavojų.

Netraukite už maitinimo laido, kad atjungtumėte ji nuo maitinimo šaltinio. Visada suimkite už kištuko, kad ji ištrauktumėte.

Nekiškite daiktų į VENTILATORIŪ, nes galite gauti elektros smūgi arba sugadinti VENTILATORIŪ. Jokiui būdu netrukdykite ir negadinkite ventiliatoriaus, kai jis veikia.

Nepalikite ventiliatoriaus be priežiūros. Visada atjunkite ventiliatorių, kai jo nenaudojate.

Šis ventiliatorius nėra skirtas naudoti drėgnoje ar šlapioje aplinkoje. Niekada nedėkite ventiliatoriaus ten, kur jis gali įkristi į vonią ar kitus vandens indus.

Nenaudokite ventiliatoriaus lauke.

Atjunkite ventiliatorių nuo maitinimo šaltinio, kai jis nenaudojamas ir prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą.

⚠ ISPĖJIMAS: Pagrindinis maitinimo jungiklis ir ijjungimo/ išjungimo jungiklis neturėtų būti naudojami kaip vienintelės priemonės maitinimui atjungti. Visada atjunkite maitinimo laidą prieš atlikdami techninės priežiūros darbus arba perkeldami įrenginį.

Visada atjunkite ventiliatorių nuo maitinimo šaltinio, kai perkelite jį iš vienos vietos į kitą.

Laikykite ventiliatorių švarų ir geros būklės (naudokite įgaliotajį techninės priežiūros atstovą).

Naudokite tik rekomenduojamas atsargines dalis (neoriginalios dalys gali būti pavojingos ir anuliuoti garantiją).

Kai nenaudojate, laikykite saugioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba aukštos kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta rizikos.

Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta su tuo susijusią riziką. . Vai kai neturėtų žaisti su prietaisu. Valyti ir prižiūrėti turi atlikti suaugusieji, o vaikai to neturėtų atlikti neprižiūrimi.

Atkreipkite dėmesį, kad didelis drėgmės lygis gali paskatinti biologinių organizmų augimą aplinkoje.

Neleiskite aplink prietaisą sudrėkinti arba sušlapti.

Esant drėgmei, sumažinkite prietaiso galią. Jei prietaiso tūrio sumažinti nepavyksta, naudokite jį su pertraukomis.

Neleiskite, kad sugeriančios medžiagos, pvz., kilimai, užuolaidos ar staltiesės, sudréktu.

Pildymo ir valymo metu atjunkite prietaisą.

Ištuštinkite ir išvalykite prietaisą prieš sandėliavimą. Išvalykite prietaisą prieš kitą naudojimą.

⚠ Ispėjimas: prarius, akumulatorius gali sukelti vidinius nudeginimus, minkštujų audinių perforaciją ir net mirtinus sužalojimus. Sunkūs nudegimai gali atsirasti per 2 valandas po nurijimo. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją, jei įtariate nurijimą.

Neleiskite vaikams keisti baterijos be suaugusiuų priežiūros. Neilaikykite akumulatoriaus aukštoje temperatūroje. Išimkite jį iš nuotolinio valdymo pulto, jei nenaudojote ilgą laiką.

Neišmeskite išsikrovusio akumulatoriaus kartu su jprastomis atliekomis; nemeskite jo į ugnį ir nebandykite sudeginti. Laikykite savo vietovėje galiojančių taisyklių, kaip tinkamai išmesti akumulatorių.

⚠ Ispėjimas: kai kurios prietaiso dalys naudojimo metu gali labai įkaisti; ypatingas dėmesys turi būti skiriamas vaikų ir pažeidžiamų asmenų akivaizdoje. 7

⚠ Ispėjimas: Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, atjunkite jį nuo elektros lizdo, kai nenaudojate ir prieš valydamu. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba aukštos kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojų.

Produkto aprašymas A pav.

1. LED šviesa
2. Oro išeidimo angos
3. LCD skydelis
4. Oro įleidimo angos su garavimo skydeliu
5. Pagrindas
6. Nuotolinio valdymo lizdas
7. Nuotolinio valdymo pultas
8. Aušinimo blokai x2

Prieš naudodamasi prietaisą pirmą kartą

Atidarykite kartoninę déžę ir ištraukite prietaisą.

Išimkite iš prietaiso visas pakuotes.

Visiškai išvyniokite pagrindinį maitinimo laidą ir įsitikinkite, kad jis nepažeistas.

Montavimas B pav.

Montuodami atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

Pastatykite prietaisą ant lygaus ir kieto paviršiaus, kad įsitikintumėte, jog jis yra patikimai pastatytas.

Tarp prietaiso ir sienų ar kitų objektų palikite bent 50 cm tarpa.

Rankiniu būdu nesukite ventiliatoriaus. Automatinio svyравimo funkciją reikia įjungti tik naudojant nuotolinio valdymo pultą ir jutiklinio ekrano valdymo skydelį.

Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad oro įleidimo ir išleidimo angos neturi kliūčių. Prijunkite prietaisą prie jėzimento lizdo.

Vandens bako užpildymas

Pripildykite vandens baką prietaiso apačioje. Atidarykite vandens bako dangtį ir supilkite švarų vandenį, patikrindami lygi vandens bako priekyje:

MIN ženklas

Kad siurblys veiktu tinkamai, vandens bakas turi būti pripildytas virš MIN žymos.

MAX ženklas

Nepildykite vandens bako toliau nei MAX žyma; kitu atveju vanduo gali prasiskverbtis į prietaisą ir sugadinti elektroninius komponentus.

**Pastaba: įsitikinkite, kad vandens bako išorė nėra drėgna arba šlapia, o jei taip, išdžiovinkite.
Vėl uždarykite dangtį.**

⚠ Ispėjimas: suaktyvinus vésinimo funkciją, kai vandens déklas tuščias, pasigirs 2 įspéjamieji pyptelėjimai, o ekrane pradës mirkséti pranešimas „vésinimas“. Šiuo metu vėl užpildykite déklą.

Veiksmas C pav.**Maitinimo mygtukas (ON/OFF)**

Norédami įjungti ir išjungti prietaisą, paspauskite ON/OFF mygtuką.

Speed mygtukas

Ekranas pasirodys taip:

01-03, norédami pasirinkti vieną iš 3 skirtingu greičiu.

Kai ekranas nustoja mirkséti, nustatymas priimamas.

Timer mygtukas

Norédami nustatyti užprogramuotą veikimo laiką, naudokite laikmačio mygtuką. Kiekvieną kartą paspaudus laikmačio mygtuką, veikimo laikas žingsnis po žingsnio pratęsiamas nuo 1 valandos iki 12 valandų. Norédami automatiškai išjungti prietaisą, atlikite šiuos veiksmus: Kai oro aušintuvas veikia, kelis kartus paspauskite laikmačio mygtuką, kol užsidegs norima trukmë valandomis. Nustatymas priimamas, kai nustoja mirkséti norima trukmë.

Cooling mygtukas

Norédami įjungti funkciją, naudokite aušinimo mygtuką.

Įsitikinkite, kad vandens lygio indikatorius viršija MIN lygį.

Kai tik paspaudžiamas mygtukas, prietaisas pradeda surbti vandenį per garavimo skydelį, kad sukurtų vésų ir drėgną orą, kuris vėliau išpučiamas iš prietaiso.

Swing mygtukas

Norédami suaktyvinti prietaiso svyравimą, naudokite pasukimo mygtuką. Valdymo skydelyje užsidega ekranas.

Norédami išjungti funkciją, dar kartą paspauskite pasukimo mygtuką.

PASTABA: Ši funkcija leidžia horizontaliai paskirstyti orą.

⚠ Ispėjimas: rankiniu būdu nesukite ventiliatoriaus. Virpesiai atsiranda tik įjungus siūbavimo funkciją.

Jonizatorius (ion)

Norėdami ijjungti funkciją, naudokite mygtuką su . Šią funkciją galima ijjungti tik iš jutiklinio ekrano skydelio.

Light

Šviesos mygtuku ijjunkite gaminio viršuje esančius šviesos diodus.

Nuotolinio valdymo pultas

PASTABA: Nuotolinio valdymo pultas yra su magnetu, esančiu ant baterijos skyriaus durelių. Tai leidžia ji laikyti nuotolinio valdymo pulto angoje, esančioje gaminio gale.

Nuotolinio valdymo pulto paruošimas – baterijų įdėjimas arba keitimas (AAA nejeina)

Vykdykite toliau pateiktas instrukcijas:

Norėdami naudoti nuotolinio valdymo pultą, įdėkite AAA bateriją.

Visada atkreipkite dėmesį į poliškumo ženklus (+/-) ant baterijos ir akumulatoriaus skyriaus.

Tada iki galio ištumkite baterijų skyrių į nuotolinio valdymo pultą.

Tinkamas nuotolinio valdymo pulto naudojimas

PASTABA: su nuotolinio valdymo pultu elkités atsargiai. Nelaikykite nuotolinio valdymo pulto tiesioginiuose saulés spinduliuose ir atokiai nuo šilumos šaltinių.

Aušinimo blokeliai

Pakuotėje yra 2 aušinimo blokai, kuriuos reikia įdėti į vandens baką. Tai padės sustiprinti vėsinimo efektą. Naudodami aušinimo blokus atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

Aušinimo blokus užpildykite tik vandeniu, neviršydami MAX slenkščio.

Prieš dėdami blokus, užsaldykite juos šaldiklyje, kol visiškai sušals.

Pripildykite aušintuvu vandens baką iki žymos MAX.

Įdėkite aušinimo blokus į vandens baką.

Kai kurie patarimai

Nedékite daiktų ant prietaiso viršaus ir neužblokuokite oro išleidimo angos.

Laikykite švarias oro išleidimo ir įleidimo groteles.

Įsitikinkite, kad patalpoje néra veikiančių šilumos šaltinių.

Niekada nenaudokite prietaiso labai drėgnose patalpose (pvz., skalbyklose).

Nenaudokite prietaiso lauke.

Priežiūra ir valymas

Dangtelio grotelių valymas

Norėdami užtikrinti optimalų veikimą, kiekvieną naudojimo savaitę nuvalykite dangtelio groteles. Prieš valydamis prietaisą, ji išjunkite, palaukite kelias minutes ir atjunkite ji nuo maitinimo šaltinio. Dulkių siurbliui pašalinkite susikaupusias dulkes nuo dangtelio grotelių. Jei dangtelio grotelės labai nešvarios, panardinkite jas į šiltą vandenį ir keletą kartų nuplaukite. Prieš įdėdami dangtelio groteles atgal į prietaisą, leiskite joms gerai išdžiūti.

⚠️ Ispėjimas: Niekada nenaudokite prietaiso be dangčio grotelių.

Konstrukcijos valymas

Išjungę gaminį, pagrindinę konstrukciją galite nuvalyti šiek tiek drėgnu skudurėliu, o tada nusausinti sausu skudurėliu. Prietaisui valyti niekada nenaudokite benzeno, alkoholio ar tirpiklių. Nepurkškite ant gaminio insekticidų ar panašių priemonių.

Vandens rezervuaro ištuštinimas

Vandens baką rekomenduojama dažnai ištušinti ir valyti, kad nesusidarytų nemalonus kvapas dėl vandens sastango. Vykdykite toliau pateiktas instrukcijas:

Išjunkite prietaisą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo.

Išimkite vandens bakelį, bet neišmkite iki galio.

Siurblio išėmimas (žr. D paveikslą)

Dešinėje ir kairėje paspauskite spaustukus, kurie pritvirtina vandens siurblį.

Vandens siurblis atleidžiamas. Dabar galite visiškai išimti vandens baką iš prietaiso.

Išvalykite bako vidų ir išorę minkšta šluoste, suvilgyta muiluotame vandenye.

Išskalaukite baką šiltu, švariu vandeniu.

Prieš jidėdami ir užpildydami vandens baką, leiskite bakui visiškai išdžiuti ir perstatykite vandens siurblį į plastikinį laikiklį.

Techniniai duomenys

Galia: 65W

Įtampa: 220-240V~ 50/60Hz

Dėl bet kokių tobulinimo priežasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti šį prietaisą be įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIA) reikalauja, kad senų buitinų elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdibimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuksliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įspareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.



GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patirkintas gamykoje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalininė asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyciai sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempose, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiemis dėl taisyklų nesilaikymo. dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naujodant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, neprieklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokiui atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiamā dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu **assistenza@beper.com**, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com



CUSTOMER CARE **BEPER**

